

Mitteilungsblatt der Gemeinde



Maisach

Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Internet: www.maisach.de · e-mail: info@maisach.de



Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 9 vom 12. Januar 2012

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem Fürstenfeldbrucker Tagblatt

Bürgerversammlungen 2012

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, zu den Bürgerversammlungen 2012 möchte ich Sie herzlich einladen. Der Rechenschaftsbericht umfasst den Rückblick auf das Jahr 2011 und den Einblick in das Jahr 2012. Bitte nutzen Sie die Gelegenheit, sich direkte und aktuelle Kenntnisse über unsere Gemeinde und ihre Entwicklung zu verschaffen. Die Bürgerversammlungen 2012 finden zu den nachstehenden Terminen statt:

Bürgerversammlung Maisach:

Dienstag, 28. Februar 2012, 19.30 Uhr, Saal Bräustüberl;

Bürgerversammlung für Germerswang/Malching:

Mittwoch, 7. März 2012, 19.30 Uhr, Gasthaus Mösl, Germerswang;

Bürgerversammlung für Rottbach/Überacker:

Donnerst, 8. März 2012, 19.30 Uhr, Gasthaus Heinzinger, Rottbach;

Bürgerversammlung Gernlinden:

Donnerstag, 15. März 2012, 19.30 Uhr, Bürgerzentrum.

Die nachfolgenden Themenblöcke werden in Bezugnahme auf die einzelnen Projekte und Entwicklungen vor Ort angesprochen:

- ★ 1. Statistische Entwicklungszahlen unserer Gemeinde;
- ★ 2. Finanzhaushalt der Gemeinde;
- ★ 3. Ausbau und Weiterentwicklung der Kinderbetreuung;
- ★ 4. Entwicklung unserer Schulen und Bildungseinrichtungen;
- ★ 5. Weitere Freizeitangebote für unsere Jugend;
- ★ 6. Seniorenbetreuung und Maisach auf dem Weg zur senioren-gerechten Gemeinde;
- ★ 7. Weiterentwicklung des Sport- und Freizeitangebotes;
- ★ 8. Nahversorgungsstrukturen;
- ★ 9. Schutz und Sicherheit; techn. Weiterentwicklung Feuerwehren;
- ★ 10. Ortsentwicklung und Infrastruktur;
- ★ 11. Aufwertung Ortsinnenbereiche; verbesserte Grünstruktur
- ★ 12. Straßen- und Verkehrsanlagen;
- ★ 13. Ausbau regenerativer Energieerzeugung und energetische Sanierung der gemeindlichen Gebäude;
- ★ 14. Arbeitsplätze und Gewerbeentwicklung

Hans Seidl, 1. Bürgermeister

Segensbitte in guter christlicher Tradition

Um die alte Tradition zu wahren, zogen die Heiligen Drei Könige mit Weihrauch durchs Rathaus. Sie sangen ein Lied und schrieben mit geweihter Kreide die traditionelle Segensbitte 20+C+M+B+12 an die Rath austüre. Dieses Jahr sammelten sie für Kinder in Lateinamerika. FOTO: TB



Von Telekom enttäuscht

Tief enttäuscht zeigte sich die Gemeinde Maisach über die erneute Verschiebung des Anschalttermines auf Mitte Februar 2012. Im Kooperationsvertrag war zunächst für die Fertigstellung der 29. November 2011 vereinbart. Dieser wurde von Seiten der Telekom Mitte des Jahres auf den 16. Dezember 2011 verschoben. Eine erneute Verschiebung des Termines auf Mitte Februar 2012 wurde von der Telekom mit dem Bau des Kreisverkehrs an der Staatsstraße nach Einsbach begründet. WEITER AUF SEITE 7

Sozialfond der Gemeinde

Wie bereits im Mitteilungsblatt berichtet, hat die Gemeinde Maisach vor rund drei Jahren einen Sozialfond eingerichtet, da es auch in unserer Gemeinde leider immer häufiger vorkommt, dass Familien oder Alleinstehende vorübergehend unverschuldet in eine finanzielle Notlage geraten. Besonders bei Familien mit Kindern oder älteren Menschen reicht es dann oft nicht mehr für den Lebensunterhalt. In solchen Lebenssituationen kann durch den Sozialfond geholfen werden. WEITER AUF SEITE 7

SICH FREIRÄUME EINRICHTEN

Contur Möbel

Alle Contur Modelle, die Sie bei uns finden, sind Sondermodelle, die Sie in keiner anderen Kollektion finden.

Die Modelle zeichnen sich durch ihr Design und den dafür günstigen Preis aus. Gerne beraten wir Sie hierzu in unseren Studios.



Lindenstraße 6
82216 Maisach
Tel. (0 81 41) 9 04 12

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 9.00–12.00
und 14.00–18.00 Uhr
Samstag 9.00–12.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

www.moebel-feicht.de



DER BÜRGERMEISTERBRIEF

Offenheit für Veränderungen


**Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger
der Gemeinde Maisach,**

Ich hoffe, Sie haben den Jahreswechsel gut überstanden und darf Sie alle im Jahr 2012 herzlichst begrüßen, verbunden mit den Wünschen, dass Ihnen im neuen Jahr die Gesundheit, das Glück und der persönliche Erfolg ein stetiger Begleiter sind. Mit dem Jahreswechsel ist das alte Jahr 2011 Geschichte geworden, für unsere Gemeinde war es ein gutes Jahr. Ein gutes Jahr vor allem, weil unser Zusammenleben in vielen Bereichen wieder von einem hohen ehrenamtlichen Engagement getragen wurde.

Deshalb möchte ich mich bei allen langjährigen Aktiven in den Vereinen und Verbänden, den Sozialdiensten, Rettungsdiensten und Feuerwehren ganz herzlich für Ihren hohen persönlichen Einsatz bedanken. Mein Dank geht besonders an den Nachwuchs, vor allem an die, die im vergangenen Jahr erstmals mit ihrem Engagement im ehrenamtlichen Bereich begonnen haben. Ohne diese „Zukunft“ würden ehrenamtliche Tätigkeiten in allen sozialen Bereichen, bei den Rettungsdien-

ten und bei der Feuerwehr auf Dauer nicht zu leisten sein. Deshalb freut es mich, dass wir durch unser mehr als zufriedenstellendes wirtschaftliches Ergebnis im Finanzhaushalt die noch bestehenden Kürzungen bei den freiwilligen Leistungen zurücknehmen können. Dies kommt vor allem den ehrenamtlichen Bereichen zugute.

Im sozialen Bereich und hier besonders im Bereich der Seniorenpflege und Betreuung zeichnet sich ab, dass helfende Hände, aber oft auch nur Menschen, die zuhören und sich für Gespräche die Zeit nehmen können, zu wenig sind. Die Grenze der persönlichen Leistungsfähigkeit und der gesundheitlichen Belastbarkeit ist dadurch hier sehr schnell erreicht oder sogar überschritten. Die heute schon bestehenden Herausforderungen gerade im sozialen und pflegerischen Bereich sind sehr groß. Ich bin froh, dass wir hier frühzeitig zusammen mit der Mehrheit des Gemeinderates die Weichen richtig gestellt haben. Das Pflegeheim in Gernlinden mit circa 45 Pflegekräften wird hier eine erste Entlastung mit sich bringen.

Da der Bedarf in der Gemeinde aber weit über dem zukünftigen Angebot in Gernlinden liegen wird, werde ich mich weiter dafür einsetzen, dass auch der Standort für das Pflegeheim in Maisach schnellstens entwickelt wird. Mein persönliches Ziel ist es, und hier hoffe ich auf die Unterstützung im Gemeinderat, dass die Baufirma, die das

Gernlindner Pflegeheim für SeniVita baut, nach der Fertigstellung sofort in Maisach beginnen kann.

Darüber hinaus ist die Schaffung von seniorenrechtlichem Wohnraum in den nächsten Jahren von großer Bedeutung. Bei den Verhandlungen mit den Investoren für das Ortszentrum Maisach über die Art der Bebauung war es deshalb eine maßgebliche Bedingung, hier barrierefreien Wohnraum zu schaffen. Unsere Gemeinde ist damit ein Stück weiter auf dem Weg zur seniorenrechtlichen Gemeinde.

In vielen Bereichen des altersentsprechenden Betreuungs- und Förderangebotes, sei es bei Kinderkrippen, Kindergärten und Hort, aber auch bei den Schulen konnten wir in den letzten Jahren weitere Verbesserungen erreichen. Großes Verbesserungspotenzial sehe ich beim Angebot für unsere Jugendlichen. Gerade in dieser Lebensphase ist vieles im Umbruch. Eine gute Begleitung mit Angeboten, die die Eigenständigkeit und Unabhängigkeit unterstützen, ist hier von Bedeutung.

Die Welt verändert sich stetig und mit ihr unsere Gesellschaft und ihre Bedürfnisse. Unsere Aufgabe ist es, diese Veränderungen rechtzeitig zu erkennen, sie anzunehmen und gemeinsam Lösungen zu erarbeiten. Mit dieser Offenheit, aber auch mit Optimismus und Zielstrebigkeit sollten wir dieses Jahr beginnen.

Mit den besten Grüßen

aus dem Rathaus

Hans Seidl

1. Bürgermeister

ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

Ordnungsamt

Sachgebietsleiter/Standesamt Tel. 08141/937-226
Passangelegenheiten/Gewerbeamt,
Friedhofsverwaltung/Fundbüro
Tel. 08141/937-243, -244, -245
Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-242

Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210
Bauanträge Tel. 08141/937-213, -212
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-214
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach
oder Postfach 15, 82212 Maisach
Telefon 08141/937-0 Fax 08141/937250
E-Mailadresse: info@maisach.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag
zusätzlich Donnerstag 8 bis 12 Uhr
14.30 bis 18 Uhr

Mit der Maus ins Maisacher Rathaus

Ein ganz besonderer Service für die Bürger aus der Gemeinde Maisach bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie zum Beispiel Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können jetzt auch online unter www.maisach.de beantragt werden! Die Vorteile: 24-Stunden-Service, sichere und geschützte Datenübertragung, Zeitersparnis, Internetzugang reicht, Ausfüllhilfe durch elektronischen Dialog, bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen.



Photovoltaikanlage auf Ihrem Dach?
www.reisinger-sonnenstrom.de ♦ 08145/210

Das Mitteilungsblatt der
Gemeinde Maisach
erscheint das nächste Mal am
16. Februar 2012

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer
Firma dabei sein?
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und
unverbindlich!

Horst Greiner-Mai

Tel. 081 41/40 01 38 oder Fax 081 41/4 41 70
anzeigen.ffb-tagblatt@merkur-online.de

von Ihrem:



BEKANNTMACHUNG

**Grundsteuer für
Kalenderjahr 2012**

Nach § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) vom 7.08.1973 (BGBl. I 1973 S. 966) werden die Grundsteuerpflichtigen der Gemeinde Maisach hiermit aufgefordert, die aufgrund des zuletzt erlassenen Grundsteuerbescheides festgesetzten Grundsteuerbeträge für das Kalenderjahr 2012 zu entrichten.

Mit dieser öffentlichen Bekanntmachung treten mit dem heutigen Tage für die Steuerschuldner die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

Maisach, 10. Januar 2012
Gemeinde Maisach
Hans Seidl, 1. Bürgermeister

**Der traditionsreiche
Gasthof Heinzinger**

Ein wunderbares Ausflugsziel
mit idyllischem Wirtsgarten
Pächter: Reiner Dieffenbach
Weierhauser Straße 1 · 82216 Rottbach
Telefon 081 35/3 65 · Fax 081 35/93 922

Unsere Spezialitäten-Tage

Mittwoch: Partnerschaftstag – zwei Essen genießen, nur eines bezahlen
(das günstigere oder ein gleichwertiges Gericht ist gratis, gültig nur nach Vorlage der Anzeige).
Schlachtfesttag mit Schlachtschüssel
Donnerstag: Dampfnudel- u. Schnitzeltag
Freitag: Der Freitag gehört dem Fisch u. Steakvariationen. Abends Stubenmusik mit Quetschen
Samstag: Gekochtes Bürgermeisterstück mit Meerrettich, Bratkartoffeln und Salat
Sonntag: Bratentag
Schweine, Rinder-, Reh- oder Hirschbraten, Ente oder Gansbraten sowie gefüllte Kalbsbrust (ein Familienrezept)
Unsere Öffnungszeiten:
Mi.–So. von 11.00–21.30 Uhr (warme Küche)
An allen Feiertagen geöffnet. Kein Betriebsurlaub.
Montag und Dienstag haben wir Ruhetag


**Unsere Veranstaltungen
von Januar bis April 2012**

Freitag, 27. Januar, Jahreshauptversammlung KBV Rottbach
Samstag, 4. Februar, Burschenball im Saal
Sonntag, 12. Februar, um 14.00 Uhr, Eintritt frei, Kinderfasching mit Auftritt der Kindergarde FFB.
Freitag, 17. Februar, Beginn 15.00 Uhr, Kaffeekränzchen, Eintritt frei, DJ Music Oldies bis Modern mit Barkeeper Markus
Dienstag, 21. Februar, Beginn 19.00 Uhr, traditioneller Kehraus mit Franz Walch Eintritt frei, DJ-Tanzmusik von Oldies bis Modern
Mittwoch, 22. Februar, Aschermitwoch, großes Fischessen, viele Spezialitäten
Freitag, 2. März, Jahreshauptversammlung des Gartenbauvereins
Freitag und Samstag, 9. und 10. März, Starkbierfest
Samstag, den 17. März, Jahreshauptversammlung des Kreis-Jagd-Verbandes
Montag, 19. März, Josefitag, Musik und Kabarett im Saal
Am Karfreitag, dem 6. April Fischspezialitäten
Am Ostersonntag und Ostermontag, 8. und 9. April Lammbraten, Lammhaxen und Ziegleinkeule
Um Reservierung wird gebeten

VOM 10. JANUAR BIS 16. FEBRUAR 2012

Apotheken-Notdienst

Januar 2012

10.01., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
 11.01., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455
 12.01., Center Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel.: 08142/6699710
 13.01., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
 14.01., Birkenapotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280
 15.01., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00
 16.01., Stern-Apotheke, Olching, Hauptstraße 23, Tel. 08142/36 36
 17.01., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Tel. 08142/99 48
 18.01., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42
 19.01., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
 20.01., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel.08142/5 19 77
 21.01., Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinstr. 5, Tel. 08142/1 27 20
 22.01., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 20, Tel. 08141/3 83 80
 23.01., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Tel. 08142/1 37 23
 24.01., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
 25.01., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Tel. 08142/48 90 25
 26.01., Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstraße 22, Tel. 089/80 44 66
 27.01., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670
 28.01., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstr. 7, Tel. 08141/9 05 84

29.01., Aventin-Apotheke, Puchheim, Josef-Schauer-Straße 3, Tel. 089/8 90 10 93
 30.01., Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Str. 5, Tel. 08142/1 38 08
 31.01., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67

Februar 2012

01.02., Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Tel. 08142/1 30 37
 02.02., St.-Georgs-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93
 03.02., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
 04.02., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455
 05.02., Center Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710
 06.02., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
 07.02., Birkenapotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280
 08.02., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00
 09.02., Stern-Apotheke, Olching, Hauptstraße 23, Tel. 08142/36 36
 10.02., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße, Tel. 08142/99 48
 11.02., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53 Tel. 08142/1 50 42
 12.02., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
 13.02., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel.08142/5 19 77,
 14.02. Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinstr. 5, Tel. 08142/1 27 20
 15.02., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 20, Tel. 08141/3 83 80
 16.02. Petri-Apo. Olching, Olching, Hauptstr. 31, Tel. 08142/1 37 23

WICHTIGE NOTRUF-NUMMERN

Von Polizei bis Wasserwerk

Polizeiinspektion Olching: Telefon 08142/293-0
Rettungsdienst und Notarzt: Telefon 112
Feuerwehr: Telefon 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst/Kassenärztliche Vereinigung – Apothekennotdienst: Telefon 01805/191212
Kreis Krankenhaus Fürstfeldbruck: Dachauer Straße 33, Telefon 08141/99-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstfeldbruck, Telefon: 08141/99-3700 – Fax: 08141/99-3709; Öffnungszeiten: Mittwoch von 18 bis 20 Uhr sowie Samstag, Sonntag und auch Feiertag von 9 bis 19 Uhr
Kinderärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage Kinderärzte (Praxis) 01805/191212, 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr
Giftnotrufzentrale München: Tel. 089/19240 – Fax 089/41 40-24 67 – E-Mail tox@lrz.tum.de – Internet: www.toxinfo.org
Tierärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage unter

www.tierarztnotruf-ffb.de
Ökumenische Nachbarschaftshilfe mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.: Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877
Häusliche Alten- und Krankenpflege: Telefon 08141/90877
Tagespflege: Tel. 08141/305951
Offene Altenarbeit: Tel. 08141/90008
Kinderparks: Tel. 08141/90591
Mittags- und Ferienbetreuung: Telefon 08142/2395
FFB-Kummertelefon: Montag, Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr mit Ansage für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526
Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft): Telefon 08141/290850
Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft): 08141/3573565
Moses-Projekt: Anonyme Beratung, Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter, Notruf 0800 00 667 37 ist rund um die Uhr erreichbar
Kanal-Notdienst und Notruf

in Abwasserfragen: Amperverband Telefon 08141/7310; Rufbereitschaft außerhalb der regulären Dienstzeit: Kanalisation und Pumpwerke: 0172/8305975 sowie Kläranlage: 0172/8151839
Erdgas Südbayern GmbH in Gasangelegenheiten: ServiceCenter Fürstfeldbruck, Telefon 08141/5022-0 E-Mail: fuerstfeldbruck@esb.de
Stromstörungsmeldung für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Gemerswang: E.ON Bayern AG, rund um die Uhr: Störungsnummer: 0180/2192091 – Technischer Kundenservice: 0180/2192071 (6 Cent pro Anruf aus dem Festnetz); Internet: www.eon-bayern.com; für Malching: Stadtwerke FFB, Telefon 08141/4010
Bereitschaft Wasserwerk Maisach: 9. bis 22. Januar Herr Winterholler (Telefon 08141/95525); 23. Januar bis 5. Februar Herr Rauh (Telefon 08141/90858); 6. bis 19. Februar Herr Walch (Telefon 08141/30108). Zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst über die Mobilnummer 0171/9768360 zu erreichen.

Die Bürgersprechstunde mit dem 1. Bürgermeister Hans Seidl und der 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein finden das nächste Mal am Donnerstag, 12. Januar 2012 sowie am Donnerstag, 2. Februar 2012 – jeweils in der Zeit von 10 bis 11 Uhr sowie von 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Eine gesonderte Anmeldung ist für die Bürgersprechstunde nicht erforderlich. GEMEINDE

Rentenberatung: Nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter 08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Oberbayern) Gerhard Gollwitzer kostenlos gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung. Dabei hilft er bei der Rentenantragstellung, Kontenklärung und dem Ausfüllen von Formularen der Rentenversicherungsträger. Die Beratung findet jeweils montags im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Die nächsten Termine sind am 23. Januar und 6. Februar 2012.
Ebenso stehen im Rathaus Maisach, Zimmer E.12 im Neubau, Frau Fischer und Frau Tagsold den Bürgerinnen und Bürgern täglich während der allgemeinen Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung für Rentenangelegenheiten zur Verfügung. Für Terminvereinbarung sind sie erreichbar unter der Telefonnummer 08141/937-242.

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am 16. Februar 2012, Verteilungstermin ist der 14. Februar 2012. Redaktionsschluss: 30. Januar 2012. Texte und Fotos für diese Ausgabe bitte ausschließlich an die Gemeindeverwaltung Maisach - E-Mail: s.reiter@maisach.de.
Die weiteren Erscheinungstermine im Jahr 2012: 16. Februar, 15. März, 19. April, 10. Mai, 21. Juni, 19. Juli, 16. August, 13. September, 11. Oktober, 15. November und 13. Dezember. GEMEINDE

MUSIKSCHULEN

Musikschule Maisach/Gernlinden: Alle Infos erhalten Sie unter der Telefonnummer 0174/8109955 bei Susanne Ruscha oder per Mail Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de
Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen, Blaskapelle Maisach e.V.: Nähere Auskünfte dazu gibt es im Internet unter www.blaskapelle-maisach.de, Andrea Turini, Telefon 0163/6874573

KUNSTSTOFFMOBIL

Leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim so genannten Kunststoffmobil abgegeben werden. **In Überacker,** Parkplatz am Sportplatz, Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr; **in Rottbach,** kl. Wertstoffhof am Feuerwehrhaus, Samstag 10.45 bis 11.45 Uhr; **in Gemerswang,** kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus, Samstag 12 bis 13 Uhr

GEMEINDEBÜCHEREI

Sie erreichen uns unter der Anschrift: Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach
 Telefonnummer 08141/94267
 Fax: 08141/4045060
 E-Mail: buecherei@maisach.de
Die Bücherei ist zu diesen Zeiten geöffnet:
 Dienstag von 14 bis 19 Uhr

Mittwoch von 9 bis 11 Uhr
 Donnerstag von 14 bis 19 Uhr
 Freitag von 14 bis 20 Uhr
Im Internet unter www.maisach.de
 Online-Mediensuche möglich für alle Bücher, CD und Zeitschriften
 Leiterin: Beate Seyschab

Jugendbegegnungsstätte (Öffnungszeiten für die Nachmittagsbetreuung): Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr, Offener Betrieb Jubs: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 16 bis 20 Uhr. Angeboten wird bei der Nachmittagsbetreuung für Schüler der 5. bis 10. Klassen Mittagsverpflegung, Hausaufgabenbetreuung und Freizeitgestaltung. Anschließend steht das Haus für alle Jugendlichen des Gemeindegebietes zur Verfügung. Nähere Informationen dazu erhalten Sie unter der Telefonnummer 08141/95353. JUBS



**Treppen- und Balkongeländer
 Handläufe - Gartenzäune
 Vordächer - Accessoires
 und vieles mehr . . .**

in Stahl oder Edelstahl

**individuell nach
 Ihren Wünschen**

**Wir bedanken uns
 für Ihr Vertrauen
 und wünschen
 Ihnen für 2012 viel
 Glück und Erfolg.**

**Edelstahl design +
 Metallbau**

BÖCK ROMAN

Tel. 081 41 90399
 Fax 081 41 90197
 Mobil 0173 3506860

Diepoltshofen 2B
 82216 Maisach
 www.boeck-edelstahldesign.de e-mail: info@boeck-edelstahldesign.de

Selbsthilfegruppen

Die Diabetiker-Selbsthilfgruppe

Gernlinden trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Elisabeth Reiter. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Regelmäßig jeden Montag um 9.30 Uhr findet unser Laufftreff am Waldsee statt. Treffpunkt ist Nähe Sportlerheim Gernlinden. Mitmachen kann jeder, der Interesse und Spaß am Laufen hat. Nähere Auskünfte unter der Telefonnummer 08142/14467 oder 08141/90877.

Die Krebs-Selbsthilfgruppe

Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat in der Zeit von 18 bis 20 Uhr im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (zum Beispiel über medizinische Erneuerungen). Jeweils in der Zeit von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit sowohl für Betroffene als auch für Angehörige angeboten.

Selbsthilfgruppe für Kurz- und Langzeit-Arbeitslose und Menschen in vergleichbaren Lebenssituationen:

Ab sofort jeden Freitag in der Zeit zwischen 15.30 und 18 Uhr im Caritaszentrum Fürstenfeldbruck, Hauptstraße 5, dritter Stock (Eingang in der Schöngesinger Straße). Alle weiteren und näheren Informationen dazu gibt es für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger beziehungsweise betroffenen Menschen unter der Mobilfunknr. 0151/28241975.

Die Angehörigen-Selbsthilfgruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen

trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter der Leitung von Petra Seidl und Adolf Huttenloher zum Erfahrungsaustausch, zu Beratung und Infos. Auskunft gibt es über den Anrufbeantworter unter Telefon 08141/404932. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört.

VERANSTALTUNGSKALENDER

Januar 2012

- 10.01., 19.30 – 22.00,** Einladung zur öffentlichen Vereins-Gründungssitzung der JFG Maisacher Land, JFG Maisacher Land e.V. i.G., Sportheim des SV Rot-Weiß Überacker
- 11.01., 20.00,** Jahreshauptversammlung, Gesangverein Maisach, Vereinsheim
- 12.01., 19.00,** Schießbeginn, Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim
- 12.01., 19.30,** Neujahrsempfang, CSU Ortsverband, Grundschule Maisach
- 13.01., 19.00,** Vereinsmeisterschaft Luftgewehr, Schützenverein „Almrausch“ Germerswang, Schützenheim
- 14.01., 6.00 – 20.00,** Ski-Trainingsfahrt Leogang, SC Maisach, Abt. Ski- und Bergsport
- 14.01., 9.00,** Christbaumsammlung, Burschenverein Gernlinden und Bauwagenverein Maisach, Maisach und Gernlinden
- 14.01., 9.00 – 14.00,** Altpapiersammlung, Freiwillige Feuerwehr Maisach, Maisach
- 19.01., 19.30,** Gemeinderat - Vorberatung Haushalt, Rathaus Sitzungssaal
- 20.01., 19.00,** Vereinsmeisterschaft Luftpistole, Schützenverein „Almrausch“ Germerswang, Schützenheim
- 21.01., 19.30,** Altpapiersammlung, Kartell der Gernlindner Ortsvereine, Gernlinden
- 21.01., 20.00,** Siegerehrung Jahres- und Vereinsmeisterschaft, Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim
- 22.01., 15.00 – 16.00,** „Hans im Glück“ ab 4 Jahre, Hühnerleiter e.V., Pfarrsaal Maisach
- 23.01., 9.00,** Bewusster leben, Brucker Forum e. V. - Pfarrei Gernlinden, Kath. Pfarrheim Gernlinden
- 23.01., 19.30,** Listenverkauf zum Second-Hand-Markt Naturkindergarten Gernlinden, Hütte des Naturkindergarten Gernlinden

- 24.01.,** Hauptschulverband - Haushalt, Mehrzweckraum Hauptschule
- 25.01., 19.30 – 22.00,** Vortrag über „Die Anfänge von Maisach“, Gemeinde Maisach, Kulturreferent Alfons Strähhuber, Bürgerzentrum Gernlinden
- 26.01., 19.30,** Gemeinderat, Rathaus Sitzungssaal
- 27.01.,** Jahreshauptversammlung, KBV Rottbach e.V., Gasthaus Hainzinger Rottbach
- 27.01., 19.30,** Jahreshauptversammlung, Waldschützen Gernlinden, Schützenheim
- 28.01., 20.00,** Ski-Trainingsfahrt Brixen, SC Maisach, Abt. Ski- und Bergsport
- 29.01.,** Kinderfaschingsball, Dance Corporation, Bürgerzentrum Gernlinden

Februar 2012

- 02.02., 14.00,** Faschingskaffeekränzerl, VdK Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden
- 03.02., 19.00,** Pfarrfasching, Kath. Pfarrgemeinde Bruder Konrad Gernlinden, Pfarrsaal Bruder Konrad Gernlinden
- 04.02., 9.30 – 12.00,** Second-Hand Rund ums Kind im Bürgerzentrum Gernlinden, Naturkindergarten Gernlinden
- 04.02., 20.00,** Burschenball, KBV Rottbach e.V., Gasthaus Hainzinger Rottbach
- 09.02., 19.30,** Haupt- und Finanzausschuss, Rathaus Sitzungssaal
- 11.02., 19.00,** Benefiz-Faschingsball, Krebs-Selbsthilfgruppe Maisach, Saal Bräustüberl
- 11.02.-12.02., 20.00 – 2.00,** Gernlindner Faschingsball, Kartell der Gernlindner Ortsvereine e.V., Bürgerzentrum Gernlinden, Saal mit Bar
- 12.02.,** Kinderfaschingsball, Dance Corporation e.V., Gernlinden Bürgerzentrum
- 13.02., 19.30,** Umwelt-, Planungs- und Bauausschuss, Rathaus Sitzungssaal
- 14.02., 9.00,** Immer Ärger mit den Hausaufgaben, Brucker Forum e. V., Pfarrei Gernlinden, Kath. Pfarrheim Gernlinden

Einkaufen auf den Wochenmärkten

Die Anbieter unserer Wochenmärkte möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse überwiegend aus dem Landkreis sowie persönlicher Beratung überzeugen.

Wochenmarkt in Gernlinden

Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof, hausgemachte Nudeln, eine hervorragende Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Käsesorten aus kleinen Tiroler Käsereien angeboten.

Bauern-/Wochenmarkt in Maisach

Die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes begrüßen ihre Kunden jeden Freitag von 12.30 bis 17.30 Uhr vor dem Rathaus. Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurstwaren aus der Hofmetzgerei, mit Maisachtaler Käseschmankerl und frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln. Angeboten werden auch Südtiroler Schinken und Käse, südländische Antipasti und Vorspeisen, saisonal Äpfel, Erdbeeren, tagesfrischer Spargel und fri-



scher Apfelsaft. Imkerhonig und verschiedene Honigprodukte finden Sie im 14-tägigen Wechsel auf dem Markt und zur Aberrundung Ihres Einkaufes können Sie einen Kaffee trinken.

Energie
sparen bis zu
78%*

Klappex® Fenster mit Thermo-Rolläden!

*im Rolladenkastenbereich

klappex Fenster-GmbH
Tel. 08144/92 000

Ausstellung
Jesenwanger Straße 52
82284 Grafrath

Blumen von Antje

Antje Rollberg

Blumen Von Antje

Hermann-Löns-Straße 5
82216 Gernlinden
Telefon 0 81 42/4 44 50 02

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo./Die./Do./Fr.
9 - 12 und 14 - 18 Uhr
Sa. 9 - 13 Uhr - Mi. geschlossen

Staatlich anerkannte Beratungsstellen

Folgende staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten Beratung, Begleitung und Information bei allen Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, im Schwangerschaftskonflikt, bei rechtlichen und finanziellen Problemen sowie bei Paarkonflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren. Es finden dort auch Jugendsprechstunden statt. Die Beratungen erfolgen kostenfrei. Die Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht.

Diakonisches Werk, Außen-sprechtag in Gröbenzell, mitt-

wochs von 15 bis 18 Uhr im Oekumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter Tel.-Nr. 08105/77856;

Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen des Landratsamtes Fürstenfeldbruck/Gesundheitsamt, Sprechzeiten jeder letzte Donnerstag im Monat von 14.30 bis 16.30 Uhr, Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14, 82216 Maisach, Anmeldung unter Tel.-Nr. 08141/519821;

„Donum Vitae“ in Bayern, Am Sulzbogen 56, 82256 Fürsten-

feldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, zusätzlich Montag 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Terminvereinbarung unter 08141/18067, E-Mail: fuerstenfeldbruck@donumvitae.org;

„pro familia“, Bahnhofstr. 2, 82256 FFB, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr, Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung, Tel. 08141/354899, E-Mail: fuerstenfeldbruck@profamilia.de

Schlaubi – kostenlose Spieleausleihe: Sie finden uns im Kispul-Spielhaus, Alte Brucker Straße 18 a, in 82216 Maisach (am Sportplatz). Telefonnummer: 08141/95103. Die Öffnungszeiten sind donnerstags 15.30 bis 17.30 Uhr (außer an Feiertagen und in den Ferien). Kostenlose Ausleihe von Kinderspielen ab drei Jahre, Gesellschaftsspielen für groß und klein, Lernspielen (Lük, Logico usw). Weitere Informationen im Internet unter www.schlaubi-maisach.de.

Aus den Anfängen von Maisach

Maisach – Die Grabungsleiterin, Frau Heigermoser, stellt am 25. Januar, 19.30 Uhr, im Bürgerzentrum in Gernlinden die Ergebnisse der archäologischen Untersuchungen von 2011 im Baugebiet Maisach-Ost, Nordseite, vor. Vortrag mit Lichtbildern und Originalfunden. Veranstalter ist die Gemeinde Maisach (Kulturreferent Alfons Strähuber) in Zusammenarbeit mit Klaus Sommer (Gernlinden).

GEMEINDE

Zerstörung im Rathausgarten

Maisach – Wiederholt ist es zu Zerstörungen im Bereich des Rathausgartens gekommen. Unbekannte haben die Trennwände bei den Parkbänken komplett demoliert, so dass diese erneuert werden müssen. Die Gemeinde Maisach bittet alle Bürgerinnen und Bürger um Mithilfe. Sollte jemand Beobachtungen gemacht haben, bitten wir Sie, diese an das Rathaus Maisach unter der Telefonnummer 08141/937-223 zu melden.

GEMEINDE/FOTO: TB



Gottesdienste im Pfarrverband Maisach

Maisach St. Vitus

Mittwoch, 11.01., 18.30 Uhr: Messe
 Freitag, 13.01., 08.30 Uhr: Messe
 Freitag, 13.01., 16.00 Uhr: Fatimariosenkranz
 Samstag, 14.01., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 14.01., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 15.01., 10.00 Uhr: Familiengottesdienst
 Sonntag, 15.01., 11.00 Uhr: Taufe
 Mittwoch, 18.01., 18.30 Uhr: Messe
 Freitag, 20.01., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 21.01., 14.00 Uhr: Wortgottesdienst zum Abschluss des Starttages der Kommunionkinder des Pfarrverbandes
 Samstag, 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 18.30 Uhr: Ökumen. Wortgottesd. zur Einheit d. Christen
 Sonntag, 22.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Mittwoch, 25.01., 18.30 Uhr: Messe
 Freitag, 27.01., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 28.01., 14.00 Uhr: Taufe
 Samstag, 28.01., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 28.01., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 29.01., 10.00 Uhr: Familiengottesdienst (WG)
 Mittwoch, 01.02., 18.30 Uhr: Messe mit Blasiussegen
 Freitag, 03.02., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 04.02., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 04.02., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 05.02., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder
 Mittwoch, 08.02., 18.30 Uhr: Messe
 Freitag, 10.02., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 11.02., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 11.02., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)
 Sonntag, 12.02., 10.00 Uhr: Familiengottesdienst
 Sonntag, 12.02., 18.30 Uhr: Chorraumgottesdienst

Rottbach, St. Michael

Sonntag, 15.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)
 Sonntag, 22.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 24.01., 18.30 Uhr: Messe
 Sonntag, 29.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Donnerstag, 02.02., 18.30 Uhr: Messe mit Blasiussegen
 Sonntag, 05.02., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 07.02., 18.30 Uhr: Messe
 Samstag, 11.02., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst

Überacker, St. Bartholomäus

Sonntag, 15.01., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 17.01., 18.30 Uhr: Messe
 Sonntag, 22.01., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 29.01., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 31.01., 18.30 Uhr: Messe mit Blasiussegen

Gottesdienste im Pfarrverband Maisach

Sonntag, 05.02., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)
 Sonntag, 12.02., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 14.02., 18.30 Uhr: Messe

Malching, St. Margaret (= M) und Gernerswang, St. Michael (= G)

Donnerstag, 12.01., 18.30 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 15.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)
 Donnerstag, 19.01., 18.30 Uhr: Messe (M)
 Samstag, 21.01., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst (G)
 Donnerstag, 26.01., 18.30 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 29.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)
 Donnerstag, 02.02., 18.30 Uhr: Messe mit Blasiussegen (M)
 Sonntag, 05.02., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)
 Donnerstag, 09.02., 18.30 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 12.02., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)

Seniorenbegegnung St. Vitus Maisach

Dienstag, 24.01., Film (H. Eder)
 Dienstag, 07.02., Faschingskranz!

Gottesdienste Bruder Konrad Gernlinden

Samstag, 14.01., 17.30 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 14.01., 18.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 15.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 17.01., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag
 Donnerstag, 19.01., 18.00 Uhr: Messe
 Samstag, 21.01., 17.30 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 21.01., 18.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 22.01., 10.00 Uhr: Pfarr- und Kindergottesdienst
 Donnerstag, 26.01., 18.00 Uhr: Messe
 Samstag, 28.01., 17.30 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 28.01. 18.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 29.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 31.01., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag
 Donnerstag, 02.02., 18.00 Uhr: Kerzenweihe, Prozession, Gottesdienst zu Lichtmesse
 Samstag, 04.02., 17.30 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 04.02., 18.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 05.02., 10.00 Uhr: Familiengottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder
 Donnerstag, 09.02., 18.00 Uhr: Messe

Alle Termine und Uhrzeiten zu den Gottesdiensten sind mit Stand vom 5. Januar 2012 gemacht. Kurzfristige Änderungen entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder den Anschlagtafeln der jeweiligen Kirchengemeinden.

AKTION WUNSCHBAUM

Maisacher Bürger erfüllen Träume

Maisach – Über die gelungene „Aktion Wunschbaum“ freuten sich Hans Huber (auf unserem Foto links) vom Vorstand der Nachbarschaftshilfe, 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein und Bürgermeister Hans Seidl. Die Besucher des Maisacher Advents konnten wieder Kinderwünsche vom Baum nehmen und bei der Nachbarschaftshilfe abgeben.

Außerst liebevoll verpackt trafen die Geschenke rechtzeitig ein und wurden von 3. Bürgermeisterin Wellenstein, die die Aktion vor sechs Jahren ins Leben gerufen hatte, am Heiligen Abend bei den Familien abgegeben. Die Wunschbaum Aktion zeigt deutlich, dass es auch in unserer Gemeinde Familien in einer sozialen Notlage gibt,



die Weihnachtswünsche ihrer Kinder nicht erfüllen können. Und das sind nicht nur Sozialhilfeempfänger. Allen, die mitgeholfen haben, Kinder-

wünsche zu erfüllen und die damit viel Freude beschert haben, sei auch auf diesem Weg noch einmal herzlich gedankt. GEMEINDE/FOTO: TB

Zeit für ein neues Bad?

- FLIESEN
- KAMINE
- VERLEGUNG
- KOMPLETTBADSANIERUNG
- SANITÄR
- BÄDER
- VERKAUF

www.fliesen-ffb.de
 J.-G.-Gutenberg-Str. 28 • 82140 Olching • Tel. 081 42/4 77 80

Martin Furtner
 Malerbetrieb GmbH

82281 Egenhofen/OT Unterschweinbach
 Bergstraße 8 • Telefon 081 45/99 86 24

JOSEF ERHARD
 Erdbewegung und Landschaftsbau

- Baugruben
- Versitzgruben
- Entwässerungen
- Abbruch
- Brunnenschächte für Wärmepumpenanlagen
- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Natursteinverlegung
- Zaunbau

Frühlingstraße 9 a • 82216 Gernlinden • Telefon 081 42/1 50 11 • Fax 1 62 39

EIN HERZ FÜR SOZIALE EINRICHTUNGEN

VOLKSHOCHSCHULE



Vierfache Freude

Über die Spende eines Energieunternehmens freuten sich vier soziale Einrichtungen. Jeweils 250 Euro erhielten Karl-Hans Benz („Krebskranken Kindern helfen), Bürgermeister Hans Seidl (für gemeindlichen Sozialfonds), Brigitte Balon (Krebselbsthilfegruppe Maisach) sowie 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein (Aktion Wunschbaum). Auch heuer verzichtet die E.ON Bayern wieder auf Weihnachtsgeschenke für Kunden und Geschäftspartner, „stattdessen unterstützen wir soziale Projekte vor Ort“, so Kommunalbetreuer Peter Schichl (vierter v. li).

GEMEINDE/FOTO: TB



Golden Drakes

Erstmals haben die Mitglieder der Golden Drakes sich mit einem Verkaufsstand am Maisacher Advent beteiligt. Die Gäste auf dem Advent waren von ihrer Beteiligung positiv angetan und so war der Verkaufsstand besonders am Sonntag sehr gut besucht. Den Verkaufserlös haben die Golden Drakes spontan mit einer persönlichen Spende auf 500 Euro erhöht. Den gesamten Betrag übergaben sie zur Unterstützung des gemeindlichen Sozialfonds an den 1. Bürgermeister Hans Seidl. Die Gemeinde Maisach bedankt sich herzlich für die das soziale Engagement.

GEMEINDE/FOTO: TB

Das Programmheft für das Sommersemester 2012 wird am 25. Januar an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Zusätzlich werden die Programme in den Maisacher und Gernlindner Banken und in einigen Geschäften sowie im Rathaus aufliegen. Außerdem steht unser Programm dann auch unter www.vhs-maisach.de im Internet.

Sie können sich sofort nach Erscheinen schriftlich bei uns anmelden, selbstverständlich auch per Fax (08141/90279), telefonisch (08141-90098) und per E-Mail (vhs.maisach@gmx.de). Die persönliche Einschreibung ist während unserer Geschäftszeiten (Montag und Donnerstag von 9 bis 11 Uhr, Dienstag von 16.30 bis 18.30 Uhr und Donnerstag von 16 bis 18 Uhr) möglich. **VHS**

Standortübersicht von Splittstreukästen in der Gemeinde Maisach (Gesamtzahl: 100)

Ortsteil Maisach (Anzahl 34 Stück):

Otto-Hahn-Str./Ecke Frauenstraße, Schlesierstr./Ecke Wielandstr., Lindacher Str./Ecke Jahnstr., Alte Brucker Str. 6, Alte Brucker Str. am Sportplatz, Moserstr./Ecke Zweigstr., Zweigstr./Ecke Feldstr., Sonnenstr./Ecke Feldstr., Hauptstr. 13 (Maibaum), Emmeringer Str./Ecke Römerstr., Bräuhäuserstr./Ecke Metzgerstr., Kandlerstr. (Feuerwehr), Riedlstr./Ecke Nottensteinstr., Wilhelmstr./Ecke Karlstr., Schillerstr. 7 b, Schmidhammerstr. 1-5, Schmidhammerstr. (Kindergarten), Schulstr. (Rathaus), Josef-Sedlmayr-Str. (Turnhalle), Schulstr. (Pfarrhof), Friedhofstr. 1, Buchenstr. (beim Kinderspielplatz), Rosenstr. 13-15, Nelkenstr./Ecke Rosenstr., Lilienstr. 6, Krokusstr. 13, Edelweißstr. 1-9, Arnikastr. 17, Überackerstr. 3, Müllerstr. 10, Hauptschule im Hof, Riedlstr. (Grundschule), Feldenstr. 2, Dahlienstr. 13 (bei Trafost.).

Ortsteil Gernlinden (29 Stück):

Oberweg/Ecke Maisacher Str., Maisacher Str. kleiner Wertstoffhof, Fichtenstr. Am Trafohaus, Berlepschstr./Ecke Frühlingstr., Sommerstr. Ecke Maisacher Str., Kolpingweg, Friedenstr./Bruder-Konrad-Straße, Buschingstr. (Schule), Feuerwehrhaus Brucker Str. 7, Brucker Str. 21, Friedhof Hugo-Bruninger-Str., Gebr.-Grimm-Weg (vor Kindergarten), Hans-Wegmann-Str./Ecke Anzengruberstr., Heinzingerstr. (Transformatorhaus), Heinestr. Fußgängerüberführung, Graf-Toerring-Str. (Maibaum Sparkasse), Graf-Toerring-Str./Ecke Winterstr., Merianstr./Ecke Verdistr., Hermann-Löns-Str. (Fußgängerüberführung), Ringstr./Ecke Ganghoferstr., Ganghoferstr./Ecke Liebigstr., Ganghoferstr./Lise-Meitner-Str., Bert-Brecht-Weg gegenüber Haus Nr. 24, Sportstraße/Einfahrt zum TSV Gelände, Wettersteinstr./Ecke Alpstützweg, Wettersteinstr./Ecke Kreuzeckweg, Meisenweg/Ecke Finkenweg, Fritz-Reuter-Str./Wettersteinstr., Hermann-Löns-Str. Wendehammer

Gernlinden-Ost (Anzahl 2 Stück):

Palsweiser Str./Ecke Heuweg, Moosalmstr. Nordwestlich der Brücke über den Lüßgraben.

Ortsteil Überacker (Anzahl 9 Stück):

Bergstr./Ecke Schulweg, Bergstr./Mühlstr., Pfarrstr. 1, Rottbacher Str./Ecke Bergstr., Josef-Bauer-Str., Bgm.-Sommer-Str./Ecke Krautgartenweg, Bgm.Schwarzmann-Str. (in Kurve), Im Krautgarten 28 (gegenüber), Eichenstr. (Kinderg.).

Ortsteil Malching (Anzahl 5 Stück):

Dorfstr. 1 Am Steinacker (Pfarrhof) Am Steinacker 5 (gegenüber) Bgm.-Bals-Str./Ecke Zum Lerchl Bgm.-Bals-Str./Hufschmiedstr.

Ortsteil Gernerswang (Anzahl 6 Stück):

Luitpoldstr./Ecke Untere Mühlstr., Luitpoldstr./Ecke Kreuzstr., Kohlstattstr. (Kermarstr.), Kermarstr. 31 Höhe Lugbergstr., Keltenstr. Östlicher Zugang Friedhof, Am Fischberg, Am Oberfeld, Am Unterfeld.

Ortsteil Rottbach (Anzahl 3 Stück):

Weierhauserstr./Ecke Pracker Straße, Lappacher Str. 8, Deisenhofener Str. bei Feuerwehr.

Ortsteil Frauenberg (Anzahl 2 Stück):

Am Sandberg 2, Kirchfeldstr. 9.

Ortsteil Fußberg: Abzweigung Widmann

Ortsteil Deisenhofen: Kreuzung beim Spiegel

Ortsteil Diepoltshofen: Haus Nr. 11 (gegenüber)

Ortsteil Obermalching: zw. Mammendorfer Str. 2 u. 6

Ortsteil Oberlappach: Bushaltestelle (Kreuzung)

Ortsteil. Stefansberg: Kirchbergstr./Ecke Stefanustr.

Ortsteil Weiherhaus: Bushaltestelle

Ortsteil Unterlappach: Zugang Kirche

Im Hinblick auf die kommende Witterung will die Gemeinde Maisach ihre Bürger nochmals auf die Einhaltung der **Räum- und Streupflicht** aufmerksam machen. Hierzu einen Auszug aus der gemeindlichen Verordnung für die Räum- und Streupflicht:

„Zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz haben Anlieger ihre Gehbahnen, die an ihr Grundstück angrenzen – wenn keine Gehbahnen vorhanden sind, eine Gehbahnfläche von rund 1,50 Meter, gerechnet ab der Grundstücksgrenze – auf eigene Kosten in sicherem Zustand zu erhalten. Die Sicherungsfläche ist an Werktagen bis 7 Uhr und an Sonn- und Feiertagen bis 8 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (zum Beispiel Sand, Splitt), nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen.“

Bei besonderer Glättegefahr (zum Beispiel an Treppen oder starken Steigungen) ist das Streuen von Tausalz zulässig. Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist. Der geräumte Schnee oder die Eisreste (Räumgut) sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Ist das nicht möglich, haben die Anlieger das Räumgut spätestens am folgenden Tage von der öffentlichen Straße zu entfernen. Im Rahmen der Reinigungspflicht der Anlieger ist ausgebrachter Streusplitt bzw. Sand regelmäßig zu entfernen. Aus Rücksicht, insbesondere auf unsere älteren und behinderten Mitmenschen wird um die Einhaltung der Räum- und Streupflicht gebeten.“

GEMEINDE

Maisacher Tiefbau

Kanal-Erdarbeiten und Wasserhaltung

Meisterbetrieb

Peter Partsch

Rottbach

Schmiedstraße 4

82216 Maisach

Telefon 081 35/80 93

Telefax 081 35/88 49



Kostenlose Erst-Energieberatung

Gemeinde Maisach und Ziel21 bieten auch 2012 eine kostenlose Energieberatung für Gemeindebürger an. Die nächsten Termine sind der 18. Januar und 1. Februar 2012 – jeweils 10 bis 12 Uhr im Rathaus. **Bitte beachten Sie**, dass ab sofort eine Voranmeldung bis spätestens eine Woche vorher erfolgt sein muss. Dies ist möglich unter der Telefonnummer 08141/937-260. Heizkostenabrechnungen, Hauspläne und Kaminkehrerprotokolle sollten mitgebracht werden.

Weitere Informationen zu Ziel21 erhalten Sie auch in der Geschäftsstelle im Landratsamt Fürstenfeldbruck unter der Telefonnummer 08141/519225).

Neues Mehrzweckfahrzeug

Kurz vor Weihnachten hat die Freiwillige Feuerwehr Maisach ein neues Mehrzweckfahrzeug erhalten. Das Fahrzeug ersetzt das bisherige Kleinarmfahrzeug, einen zwischenzeitlich 27 Jahre alten VW-Doppelkabinenpritschenwagen. Das neue Mehr-

zweckfahrzeug wurde von der Firma Furtner & Ammer in Landau an der Isar ausgebaut. Den Kastenwagen hat die Firma Mercedes Benz geliefert. Das Fahrzeug dient als Führungsfahrzeug und bei größeren Einsätzen als Kommandozentrale vor Ort.

Außerdem wird es zum Transport von Mannschaft und Gerät genutzt. Zur Beladung gehören unter anderem: Karten, Verkehrssicherungsmaterial, Kleinwerkzeug, diverse Gefahrgutnachschaengeräte, Einsatzpläne, Sanitätsmaterial und vieles mehr. Der Innenraum dient als mobiles Büro. Hier stehen ein Laptop, ein Fax/Drucker/Kopierer und diverse Nachschlageräte zur Verfügung. Das neue Einsatzfahrzeug der Feuerwehr Maisach hat die Gemeinde rund 94 000 Euro gekostet. Der Freistaat Bayern beteiligt sich an der Beschaffung mit einem Betrag von 12 000 Euro.

GEMEINDE/FOTO: TB



Grüße zum 90. Geburtstag Einem immer gut gelaunten Jubilar konnte im Dezember 2011 zum 90. Geburtstag gratuliert werden. Der gebürtige Maisacher Johann Huber arbeitete als Maschinenbauer in München und hat drei Söhne und zwei Enkelkinder. Er bastelt gerne Holzmoldelle und Zinnfiguren, ist leidenschaftlicher Gärtner und zudem noch Mitglied im Schützenverein Bavaria Maisach. Die Glückwünsche überbrachten (v.l.) Kassier Werner Marx, Maisachs 2. Bürgermeister Roland Müller, Ehefrau Christl, Schützenmeister Willy Westermair und Sportleiter Josef Skoff.

FOTO: TB

Von Telekom enttäuscht

Fortsetzung von Seite 1

Leider sieht der Kooperationsvertrag keinerlei Strafe für Terminüberschreitungen vor und wäre von der Telekom dann auch nicht abgeschlossen worden. Die Gemeinde Maisach hat nun umgehend bei der Telekom Beschwerde eingelegt, da mit gutem Willen und entsprechenden Ab-

sprachen mit dem Straßenbauamt die Leitungsverlegung trotzdem leicht möglich gewesen wäre. Auch die Witterungsverhältnisse waren bis zum genannten Fertigstellungstermin mit Sicherheit kein Hinderungsgrund. Eine Antwort auf die Beschwerde ist bisher nicht eingegangen.

1. Bürgermeister Hans Seidl zeigt sich enttäuscht,

dass die Telekom keine ernsthaften Bemühungen erkennen ließ, die vereinbarten Termine auch einzuhalten. Einerseits wurden die Bürger bei der Informationsveranstaltung in Überacker im Mai 2011 aufgefordert über den Vertriebspartner Anschlussanträge zu stellen. Jetzt lässt man die Kunden wieder warten.

GEMEINDE

Sozialfond der Gemeinde

Fortsetzung von Seite 1

Die Hilfe des Sozialfonds läuft in kurzfristiger unbürokratischer Weise ab. Vom Gemeinderat wurde hierfür ein entsprechender Betrag in den Haushalt 2012 eingestellt.

Die Gemeinde Maisach freut sich auch über jede

Spende. Falls Sie hierzu einen Beitrag leisten möchten, können Sie Ihre Spende auf das Konto der Gemeinde Maisach (Nr. 4946414, BLZ 70053070, Sparkasse FFB) mit dem Kennwort „Sozialfond“ überweisen. Für jede Spende sind wir dankbar.

Annahmefähig sind

außerdem der 1. Bürgermeister Hans Seidl, der 2. Bürgermeister Roland Müller, die 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein und der Sozialreferent Dr. Udo Mauerer. Es besteht auch die Möglichkeit, direkt bei der Gemeindekasse im Rathaus, Frau Hoffmann, zu spenden.

GEMEINDE

Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V.

Ferienbetreuung der Nachbarschaftshilfe:

Die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V. bietet wieder für alle Grundschulkinder eine Ferienbetreuung an. Termine 2012:

Fasching	20. bis 24. Februar
Osterferien	2. bis 5. April
Pfingstferien	29. Mai bis 1. Juni
Sommer	1. bis 3. August/3. bis 12. September
Herbst	29. bis 31. Oktober und 2. November
Buß- und Betttag	21. November

Öffnungszeiten 7.50 bis 14 Uhr oder 15.30 Uhr
Ort Maisach, Ecke Riedl-/Göttlerstraße

Information und Anmeldung sind möglich in den Mittagsbetreuungen und bei Frau Poxleitner-Enger unter der Telefonnummer 08142 / 2395.

Häusliche Krankenpflegekurs der Nachbarschaftshilfe:

Ab 24. Januar findet der Kurs an zehn Abenden, jeweils Dienstag und Donnerstag von 19 bis 21 Uhr, im Haus der Begegnung in Maisach, Josef-Sedlmayr-Straße 14, statt. Kursinhalt sind Themen wie Körperpflege im Bett, Er-

nährung, Betreuung Pflegebedürftiger, der Mensch im Alter, Krankenbeobachtung bettlägeriger Patienten und Begleitung Sterbender. Übernahme der Kursgebühren durch die Krankenkasse ist möglich. Die Anmeldung zu diesem Kurs für häusliche Krankenpflege ist möglich unter der Telefonnummer 08141/90877.

Die Ökumenische Nachbarschaftshilfe bietet jeden Donnerstag von 14 bis 16.30 Uhr die „Offene Seniorenbegegnung“ an. Nächste Termine: 12. Januar, 19. Januar und 26. Januar 2012. Thema jeweils: Spiele und Unterhaltung. Außerdem wird jeden an jedem ersten Sonntag im Monat ein „Sonntagscafé“ in der Zeit von 14 bis um 17 Uhr angeboten. Nächster Termin für das Sonntagscafé ist 5. Februar 2012. Beide Veranstaltungen beziehungsweise Angebote finden im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach statt. Die Leitung hat Frau Fried. Sie ist zu erreichen unter der Telefonnummer 08141/90008.

NACHBARSCHAFTSHILFE

DIE GEMEINDE MAISACH GRATULIERTE IM DEZEMBER 2011

zum 80. Geburtstag

Hubert Bals Herbert Lieb Sonja Kastl

zum 85. Geburtstag

Ingeborg Schwalm

zum 90. Geburtstag

Johann Huber Elisabeth Petz

zur Goldenen Hochzeit

Annaliesa und Hubert Berkold
Helga und Helmut Winterholler

zur Diamantenen Hochzeit

Elisabeta und Franz Tillschneider
Elisabeth und Christian Trenkler

„Heute genieß' ich die Zeit, denn das Morgen liegt im Verborgenen.“
Palladas, griechischer Dichter

M ARX & AYERHANSER GMBH
Meisterbetrieb für Dachdecker-, Spengler- und Installationsarbeiten
Bräuhausstraße 19 · 82216 Maisach · Telefon 081 41/9 04 74 · Fax 081 41/9 55 80

ZIMMEREI
Georg
Niederreiter
Zimmerermeister staatl. gepr. Bautechniker
HOLZBAU · BALKONE · VORDÄCHER · INNENAUSBAU
DACHFENSTER · DACHSANIERUNG · ZIEGELEINDECKUNG
Deisenhofener Str. 4 · 82216 Rottbach
Telefon 081 35/6 26 · Fax 081 35/88 48
www.zimmerer-niederreiter.de
e-mail: G.Niederreiter@t-online.de

DIE KINDERTAGESSTÄTTEN DER GEMEINDE STELLEN SICH VOR

Krippen, Kindergärten und Horte ... dort werden die Grundlagen für eine gute Schulzeit gelegt ...
 ... dort wird somit auch gewissermaßen der erste wichtige Grundstein für eine sichere berufliche Zukunft gelegt ...
 ... dort dürfen Kinder noch Kinder sein und Schritt für Schritt zur Persönlichkeit heranreifen.
 Unser Überblick soll einen ersten Eindruck vom Betreuungsangebot in der Gemeinde Maisach vermitteln.



Naturkindergarten Gernlinden Hallo, wir sind die Kinder vom Naturkindergarten Gernlinden. Unser Gruppenraum ist der Wald und bei uns gibt es kein Spielzeug. Trotzdem ist es nie langweilig, Zweige und Äste sind heute ein Tipi, morgen ein Piratenschiff und übermorgen wird damit Musik gemacht. Mit Kreide schreiben wir Buchstaben auf Buchenstämme und zählen Nüsse und Eicheln, die das Eichhörnchen versteckt hat. Mit unseren Projekten und Aktivitäten orientieren wir uns am Kreislauf der Natur, Besuche im Museum, im Kindertheater oder im Gasteig stehen ebenso auf unserem Programm. Für extremes Wetter steht eine beheizbare Blockhütte zur Verfügung, unsere neuen Öffnungszeiten sind von 7.30 bis 14 Uhr. Kontakt unter www.naturkindergarten.org oder 0176/21730760. Wir sind eine fröhliche Gruppe und freuen uns im März beziehungsweise September 2012 auf neue Spielkameraden.

NATURKINDERGARTEN GERNLINDEN/FOTO: TB

Kinderhaus St. Vitus Das katholische Kinderhaus St. Vitus hat vier Kindergartengruppen und eine Krippengruppe. Die Kinder werden in festen Bezugsgruppen betreut. Zudem finden auch gruppenübergreifene Projekte wie zum Beispiel die St. Vitusflitzer oder das Vorschulprojekt statt. Das Kinderhaus ist von 7 bis 17 Uhr geöffnet. Eine Schlafenszeit wird angeboten. Während unserer täglichen Spielzeit im Freien können die Gruppen zwischen drei verschiedenen Gärten wählen. Besuchen Sie unsere Homepage unter www.kinderhaus-st-vitus.de

KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB

Emmaus-Schülerhort Maisach

ist eine Einrichtung Ihrer Evangelischen Kirchengemeinde Maisach/Olching. Kinder sehen die Welt mit ihren Augen. Auf diesem Weg, mit allen Sinnen das Leben erfahrend, begleiten wir, vier Erzieherinnen, drei Kinderpflegerinnen, unsere 75 Kinder von der ersten bis zur fünften Klasse. Wir sind ein dreigruppiger Hort unter der Trägerschaft der ev.-luth. Kirche. Wichtig ist uns die Erziehung zur individuellen Persönlichkeit, Selbstständigkeit, Gemeinschaftsfähigkeit und zur Selbstverantwortung. Wir wollen Gemeinschaft leben und erleben und arbeiten mit Eltern, Schulen und Fachdiensten zusammen. Telefon 08141-305974, Fax 08141-306094 oder E-Mail: hortmaisach@johanneskirche-olching.de

EMMAUS-SCHÜLERHORT MAISACH/FOTO: TB



Frisch vom Bauernhof aus eigener Haltung und Schlachtung

- Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier
- Schweinefleisch • Geflügel

verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice

Öffnungszeiten:

Freitag 9.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr
 Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!

Fam. Widmann

82216 Überacker • Fußberg 4 • Telefon 081 35/432



Kinderhaus Zauberberg

Das viergruppige AWO-Kinderhaus Zauberberg besteht aus einer Krippen-, zwei Kindergarten- und einer Hortgruppe und nimmt Kinder im Alter von null bis zehn Jahren auf. In einer Kindergartengruppe werden bis zu fünf Kinder integrativ betreut, die im Sinne des §53 SGB XII gefördert werden. Die Öffnungszeiten sind von 7 bis 17 Uhr. Im Kinderhaus sind zur Zeit zwölf pädagogische Mitarbeiter beschäftigt und jede Gruppe ist mit drei Mitarbeitern besetzt. Eine Köchin bereitet täglich für alle Kinder eine warme Mahlzeit zu. Außerdem unterstützen eine zusätzliche Sprachförderkraft, eine Heilpädagogin, eine Logopäde und Ergotherapeutin die tägliche Arbeit mit den Kindern.

KINDERHAUS ZAUBERBERG/FOTO: TB



- Hauseigene Unfall-Instandsetzung
- Reparaturen, Inspektionen aller Fabrikate
- Gebrauchtwagenverkauf
- Neuwagen-Agentur

Ganghoferstr. 27 • 82216 Gernlinden
 Tel.: 08142/13357 • www.toyota-schnurrer.de



AWO-Kinderhaus Das AWO-Kinderhaus Tausendfüßler in Maisach ist von Montag bis Freitag von 7 bis 17 Uhr geöffnet und verfügt über zwei Krippen- sowie zwei Kindergartengruppen. Zu unseren Schwerpunkten gehört der regelmäßige Aufenthalt in der Natur. Wir unternehmen jeden Montag Wanderungen in die Umgebung und organisieren dreimal im Jahr zweiwöchige Waldprojekte für die Kinder. Wer mehr über unsere Arbeit und Konzeption erfahren möchte, kann dies auf der Homepage www.tausendfuessler-maisach.awo-obb-kinder.de einsehen.

AWO-KINDERHAUS/FOTO: TB



Kispul Kinderkrippe Der Verein Kinder spielen und lernen in Maisach ist seit September 2009 der Träger der KISPUL Kinderkrippe. Die Altersgruppe der Kinder von null bis drei Jahren ist uns seit vielen Jahren durch die Arbeit im Verein vertraut. In der Kinderkrippe werden derzeit 19 Kinder betreut. Da wir im kommenden Jahr in das eigens gebaute Krippenhaus in Maisach-Ost einziehen werden, können wir ab diesem Zeitpunkt insgesamt 48 Kinder in vier Gruppen betreuen. Unsere Einrichtung ist von Montag bis Freitag von 7.30 Uhr bis 16.30 Uhr geöffnet und orientiert sich am durchschnittlichen Bedarf der Eltern. KISPUL ist ein überkonfessioneller Träger. Unser Leitsatz lautet „Jedes Kind erhält seine Zeit“.

KISPUL/FOTO: TB



Kindergarten St. Michael Der Katholische Kindergarten St. Michael ist in der alten Dorfschule in Germerswang untergebracht. Rund um das Gebäude liegt unser Garten. In direkter Nachbarschaft befinden sich Bolzplatz, Beachvolleyballfeld, Stockschißbahn sowie der Gemeindefeldplatz mit Trampolin und Schlittenberg. Alle Anlagen dürfen wir mit benutzen. Die Bären haben ihren geräumigen Gruppenraum im EG, die Tiger befinden sich im ersten Stock. Wir bieten täglich warmes Mittagessen. Im Team arbeiten zwei Erzieherinnen, zwei Kinderpflegerinnen, eine Springkraft (8 Stunden) und eine Erzieherpraktikantin im SPS. Schauen Sie auf unsere Homepage www.kiga-germerswang.de oder besuchen Sie uns am Tag der offenen Tür am 27. Januar (14 bis 17 Uhr).

KINDERGARTEN ST. MICHAEL/FOTO: TB



Kindergarten Bruder Konrad Nach dem Sprichwort „So lange die Kinder klein sind, gib ihnen Wurzeln, sind sie älter geworden, gib ihnen Flügel“ wollen wir den Kindern Sicherheit und Vertrauen geben und sie in ihrer Entwicklung begleiten und fördern. Spielerisch und ohne Leistungsdruck unterstützen wir die Kinder nach ihrem jeweiligen Entwicklungsstand, um gute Grundvoraussetzungen für einen gleitenden Übergang vom Kindergarten zur Grundschule zu ermöglichen. Der individuelle Entwicklungsstand mit den verschiedenen Bedürfnissen ist Ausgangspunkt für eine ganzheitliche und situationsorientierte Förderung des Kindes. Als familienergänzende Einrichtung sind uns eine partnerschaftliche Zusammenarbeit und ein offener Dialog zwischen Elternhaus und Kindergarten wichtig. Sie können Ihr Kind, sofern es drei Jahre alt ist und ohne Windeln auskommt in unserem dreigruppigen Kindergarten direkt neben der Grundschule das ganze Jahr über anmelden. Vereinbaren Sie mit uns einen Termin. Kindergarten Bruder Konrad Gernlinden, Bruder-Konrad-Straße 3a 82216 Maisach, Tel. 08142/13466, Fax 08142/6506036, E-Mail bruder-konrad.Gernlinden@kita.erzbistum-muenchen.de.

KINDERGARTEN BRUDER KONRAD/FOTO: TB

Kinderhaus St. Bartholomäus

Unsere Einrichtung besteht aus je einer Kindergarten-, Integrations- und Krippengruppe. Unsere Arbeit orientiert sich am christlichen Glauben mit den dazugehörigen Festen. Diese werden gruppenübergreifend und in der Gemeinschaft vorbereitet und gefeiert. Durch unsere ländliche Lage nutzen wir die Möglichkeiten zu Spaziergängen, Walderkundungen und täglicher Bewegung im Freien. Die baulichen Gegebenheiten unseres Hauses (Spielbereiche im Flur) ermöglichen den Kindern, Kontakte mit Kindern aus allen Gruppen aufzubauen. Ein fester Bestandteil unserer pädagogischen Arbeit ist das Singen und Musizieren. Einmal wöchentlich treffen sich alle Gruppen zu einem Singkreis, in dem die Kinder mit Freude die erlernten Lieder wiederholen. Wir sind offen für alle Kinder in ihrer Einzigartigkeit, ihrer Religionszugehörigkeit, ihrer sozialen und kulturellen Herkunft. Die Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 7 bis 17 Uhr, Freitag 7 bis 15 Uhr. Kontakt über Frau Schwinn, Telefon 08135/991290, E-Mail: kiga-ueberacker@gmx.de. Weitere Informationen gibt es auch unter www.kita-ueberacker.de

KINDERHAUS ST. BARTHOLOMÄUS/FOTO: TB





Weihnachtsbesuch Die Elefantengruppe des Kinderhauses St. Vitus in Maisach besuchte auch heuer wieder die Tagespflege der Nachbarschaftshilfe in Maisach. Die Kinder und ihre Erzieher sangen eingübte Weihnachtslieder vor und spielten die Geschichte von den Glitzersteinen. In der Geschichte gibt es Zwerge, die untereinander immer ihre Glitzersteine verschenken, so lange bis eines Tages ein grimmiger Geselle auftaucht und sie belehrt: „Wenn ihr alle Steine verschenkt, so habt ihr bald selbst keine mehr!“ Von nun an ist es finster im Land – so lange bis zwei Kinder sie wieder daran erinnern, dass es schöner ist miteinander zu teilen. Am Schluss des Beisammenseins verschenkten die Kinder an jeden alten Menschen einen Glitzerstein. Von den Besuchern der Tagespflege bekamen sie selbstgebackene Plätzchen und auf diese Art und Weise wurde das Teilen sofort in die Tat umgesetzt.

KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB



Spende überreicht Die Vorschulkinder aus dem Kindergarten Bruder Konrad in Gernlinden überreichten einen Scheck über 333,33 Euro an den Verein „Krebskranken Kindern helfen im Landkreis Fürstfeldbruck e.V.“. Es wurde eine Spende aus dem Erlös des Martinsfestes an den Vereinsvorsitzenden Karl-Hans Benz und die Vorstandsmitglieder Werner Oehlenschläger, Waltraut Wellenstein und Karl-Heinz Geilker übergeben. Herr Benz bedankte sich bei allen, die mitgeholfen haben, die Spende zu ermöglichen und freut sich, dass so Kinder in schweren Lebenssituationen unterstützt werden können. Herr Benz berichtete, dass der Verein derzeit 14 Kinder aus dem Landkreis betreut. Das Foto zeigt (v.l.): Hildegard, Petra Tiessler (1. Vorstand des Elternbeirats Bruder Konrad), Werner Oehlenschläger (2. Vorstand), 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein, Karl-Hans Benz (1. Vorstand), Frau Günzel, Frau Sommer sowie natürlich die Vorschulkinder.

KINDERGARTEN BRUDER KONRAD/FOTO: TB



Nikolaus Im Pfarrsaal Gernlinden, vom Elternbeirat schön geschmückt, erschien der Nikolaus festlich gekleidet. Die Kinder warteten schon sehnsüchtig auf ihn und haben ihn mit einem Lied begrüßt. Dafür bedankte sich der Nikolaus und lobte die Kinder. Nun kamen seine Helferinnen mit dem Geschenkwagen und der Nikolaus verteilte an jedes Kind ein Säckchen mit kleinen Überraschungen. Danach wurde draußen im Pfarrinnenhof Glühwein, Kinderpunsch und viele leckere Plätzchen vom Elternbeirat angeboten. Der Elternbeirat bedankt sich bei OBI Baumarkt für die Spende.

KINDERGARTEN BRUDER KONRAD/FOTO: TB



Adventssingen Am 19. Dezember lud das Kinderhaus St. Vitus in Maisach alle Eltern zu einem weihnachtlichen Singen. Vor allem das Lied von der Weihnachtsbäckerei wurde von den Kindern mit Begeisterung vorgesungen. Anschließend hörten alle die Geschichte von den Weihnachtsmäusen. Diese wurde von Hedwig Kilias mit Bildern veranschaulicht. Vorschulkinder der Elefantengruppe trugen ein Adventgedicht vor. Den Abschluss fand das Beisammensein, indem die Eltern und Kinder gemeinsam Weihnachtslieder sangen. Das Kinderhaus St. Vitus freute sich über die zahlreiche Teilnahme der Eltern.

KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB



St. Martin Im Kinderhaus St. Bartholomäus waren die ersten Novemberwochen geprägt von den Vorbereitungen auf das St.-Martins-Fest. Neben dem Basteln einer Martinslaterne und dem Einüben von Liedern, war das Thema „Teilen“ von großer Bedeutung. Am 11. November versammelten sich die Kinder vormittags in der Kirche in Überacker und feierten mit Pfarrer Georg Martin einen Gedenkgottesdienst. Den Abschluss bildete am Abend der Laternenumzug durch das Dorf, bei dem die Kinder stolz ihre leuchtenden Laternen präsentierten. Anschließend organisierte der Elternbeirat ein gemütliches Beisammensein.

KINDERHAUS ST. BARTHOLOMÄUS/FOTO: TB

Second Hand

Seinen großen Second-Hand-Verkauf „Rund ums Kind“ organisiert der Naturkindergarten Gernlinden dieses Jahr am Samstag, 4. Februar, im Gernlindner Bürgerzentrum von 9.30 bis 12 Uhr. Zeitgleich findet ein Kuchenverkauf statt. Der Erlös aus Käufer- und Verkäuferprovision (je zehn Prozent) und aus dem Kuchenverkauf werden zugunsten des Naturkindergartens Gernlinden verwendet für Ausflüge, Bastelmaterialien, Lernmaterialien.

Angenommen werden in den Größen 74 bis 164 Frühlings-, Sommer-, Sport- und Faschingsbekleidung, Schuhe bis Gr. 38, Spielzeug für Drinnen und Draußen, Bücher, Kinderfahrzeuge, Autositze, Kinderwagen.
Annahme: Freitag, 3. Februar 15.00 bis 18.00 Uhr
Verkauf: Samstag, 4. Februar 09.30 bis 12.00 Uhr
Abholung: Samstag, 4. Februar 18.00 bis 18.30 Uhr

Listenverkauf: 23. Januar um 19.30 Uhr in der Hütte des Naturkindergartens am Sportplatz Gernlinden, Sportstraße 2. Preis pro Liste ein Euro, Abgabe maximal zwei Listen pro Person. Weitere Infos: www.naturkindergarten.org NATURKINDERGARTEN

Die neue Couch?
www.moebel-feicht.de



B SYSTEM
BARTZ & FÖRSTER
Meisterbetrieb
Keramarstr. 36 · Maisach-Germerswang
Tel. 081 41/951 53, Fax 081 41/955 39
www.bartz-förster.de

25 Jahre

FACHBERATUNG & AUSFÜHRUNG

- Dachausbau
- Badsanierungen
- Trockenbau
- Decken- und Trennwandsysteme
- Fenster und Türen
- Velux-Dachflächenfenster
- Wärmeschutzfassaden



Elternbeirat Besser spät als nie. Kurz vor Weihnachten stellt sich der Elternbeirat (2011/2012) des Kinderhauses St. Bartholomäus, Überacker, vor. Auf dem Bild zu sehen sind (von links): Andrea Corazza, Markus Schwarz, Siegfried Hack, Annett Pohle, Marion Möller, Chris Adkins (auf dem Foto fehlt Sabine Becker). Näheres zum Kinderhaus oder über den Elternbeirat finden sie im Internet unter <http://www.kita-ueberacker.de>

KINDERHAUS ST. BARTHOLOMÄUS/FOTO: TB

Alles für Ihr Fahrzeug!
AUTOHAUS Brucker Straße
MEISTERBETRIEB
Maisach · direkt am S-Bahnhof
Telefon 081 41/30 52 85 · Fax 081 41/30 52 86

INFOS IN KÜRZE

GERNLINDEN

Second-Hand-Markt

Am 21. Januar (9.30 bis 12 Uhr) veranstaltet der Elternbeirat des Kinderhauses „Zauberberg“ in Gernlinden, Gebrüder-Grimm Weg 1, einen Flohmarkt für Kindersachen, -bekleidung und Spielzeug. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Tische können per E-Mail an elternbeirat.zauberberg@gmx.de verbindlich reserviert werden. Die Gebühr beträgt 10 Euro (zwei Tische 15 Euro). Aufbau ab 8 Uhr. KINDERHAUS ZAUBERBERG

MAISACH

Hühnerleiter

Habt ihr gute Schuhe an? Den Rucksack geschnürt? Dann geht's los! Es war einmal ... ein wunderschöner Sommertag, die Sonne scheint, die Vögel zwitschern und Hans wandert nach Hause zu seiner Mutter, ein Lied auf den Lippen und einen Goldklumpen im Gepäck. Ein Pferd am Zügel, und dann eine Kuh. Auch ein Schwein, eine Gans, einen Stein. So einer wie Hans hat Glück. Die Hühnerleiter zeigt am 22. Januar eine Wandergeschichte für Kinder ab vier Jahren. Beginn um 15 Uhr im Katholischen Pfarrsaal Maisach, Dauer etwa 45 Minuten. Kartenreservierung unter Tel. 08141/26680 oder bei Schreibwaren Auer. HÜZHNERLEITER

Benefizveranstaltung

Die Krebsselfhilfegruppe Maisach veranstaltet am 11. Februar im Bräustüberl Maisach den vierten Benefizfaschingsball zu Gunsten der Deutschen Krebsgesellschaft. Verzehrbon 15 Euro, Vorbestellung 08141/90108. KREBSSELBSTHILFGRUPPE



Warm und heimelig Jeden Montag im Advent versammeln sich alle Schüler der Grundschule Maisach mit ihren Lehrern in der Aula. Zuerst stimmt die Lehrerband auf die Vorweihnachtszeit ein, dann liest der Rektor ein Kapitel aus „Wenn das kein Weihnachten ist!“ vor. Zum Abschluss singen alle gemeinsam: „Wir sagen euch an den lieben Advent“. Zur guten Tradition zählen auch schon die Adventsgottesdienste der Grundschule Maisach in der evangelischen Kirche. Pfarrer Stefan Ammon, Christine Ibler, Herr Maierhofer und Julia Madlon haben dieses Jahr den ökumenischen Gottesdienst besonders schön gestaltet. Dadurch dass jeweils nur eine Klassenstufe versammelt ist, entsteht eine sehr warme, heimelige, vorweihnachtliche Stimmung. Natürlich zählte für die Kinder auch der Besuch des Nikolaus zu den wichtigen Erlebnissen in der Adventszeit. GRUNDSCHULE MAISACH/FOTO: TB



Strahlende Kinderaugen Die Kindergartengruppe der „Krachmacher“ aus dem Zauberberg Gernlinden feierte am 21. Dezember ihr Weihnachtsfest im Wald in Gernlinden. Einige Eltern hatten dort einen Tannenbaum ausgesucht, ihn geschmückt und den Platz beleuchtet. Es gab sogar selbst gebastelten Baumschmuck, den die Erzieher mit ihrer Gruppe vorbereitet hatten. Als die Kinder mit den Erziehern kamen, waren sie sehr erstaunt, dass das Christkind schon da war und sie so überraschte. Eingeübte Lieder wurden gesungen, Geschenke verteilt und man ließ es sich bei Tee, Kinderpunsch und selbstgemachten Plätzchen gut gehen. Ein wunderschöner Abschluss vor den Ferien. ZAUBERBERG GERNLINDEN/FOTO: B



AWO-Feier Fast 200 Mitglieder und Freunde der AWO Maisach haben am vierten Adventsonntag im Bürgerzentrum Gernlinden beim Auftritt des „Maisacher Würfel“, lustigen Weihnachtsgedanken und Kaffee und Kuchen das Jahr ausklingen lassen. Der Auftritt der Kinder vom AWO-Kinderhaus Zauberberg aus Gernlinden und die Ehrungen unserer Jubilare mit 25 und 30 Jahren Mitgliedschaft rundeten die Weihnachtsfeier ab. AWO MAISACH/FOTO: TB



Lesewettbewerb Celine Neckar-Kotzmann (re.) aus der Klasse 6d hat am 7. Dezember den Vorlesewettbewerb an der Maisacher Orlando-di-Lasso Realschule gewonnen. Vor 180 Zuhörern setzte sie sich knapp gegen vier weitere Klassenleserinnen durch. Die Schulleiterin Angela Hager-Krug (li.) überreichte allen Lesern ein Buchgeschenk, das der Elternbeirat gespendet hatte. Zur sehr guten Leseleistung gratulierten natürlich auch die Elternbeiräte Silvia Pönath (2. v. li.) und Andrea Walleshauser (3. v. links) sowie Gabriele Zotz (hinten re.), die Büchereireferentin der Gemeinde Maisach. REALSCHULE MAISACH/FOTO: TB



Luzienhäusl

Die FFW Überacker veranstaltete wieder das traditionelle Luzienhäuslschwimmen. Nachdem die selbstgebastelten Häuschen in der Kirche geweiht wurden, setzte die Feuerwehr die verschiedensten Modelle der Häusl, darunter richtige Meisterwerke, in die Maisach ein. Nach ein paar hundert Metern flussabwärts wurden sie wieder herausgeholt und den Kindern zurückgegeben. Danach gab es noch ein geselliges Beisammensein mit einer guten Brotzeit, Glühwein, Kinderpunsch und Lagerfeuer. FFW ÜBERACKER/FOTO: TB



Pellutz Holzpellets
Die Energiequelle mit Zukunft

DIN Plus Holzpellets regional, nachhaltig, flexibel und günstig.

081 93-990 55 41
www.pellutz.de

Stüßmeier | Schönauer Ring 26b | Kaltenberg



Popp Gartengeräte

Rasenmäher · Rasentraktoren
Schneeräumgeräte · Techn. Gase
Verkauf · Verleih · Reparatur

Liebigstraße 13 · 82256 FFB/Hasenheide
Tel. (0 81 41) 66 66 67 · Fax (0 81 41) 66 66 68
info@popp-ffb.de · www.popp-ffb.de



Schüleraustausch Auch in diesem Jahr waren wieder Gäste aus Nizza in der Realschule zu Besuch. Sie waren vom 4. bis 12. Dezember in den Familien ihrer Partner untergebracht, lernten das Schulleben kennen und machten eine Stadtrallye rund ums Münchener Rathaus. In der Gemeinde Maisach wurden sie vom 1. Bürgermeister Hans Seidl empfangen und im Räuber-Kneissl-Keller zu einer bayerischen Brotzeit eingeladen. Der gemeinsame Ausflug mit den Partnern ging diesmal nach Oberammergau, wo die Schnitzschule besichtigt wurde. Nach einem Besuch im Schloss Linderhof gab es sogar genügend Schnee für eine Schneeballschlacht. Die Realschule bedankt sich für die großzügige Unterstützung durch die Gemeinde Maisach. REALSCHULE/FOTO: TB



Adventskonzert Am 14. Dezember trafen knapp 150 junge Musiker und Sänger in der Grundschule Maisach zusammen. Dabei traten in der bis auf den letzten Platz gefüllten Aula neben der Juniorband der Blaskapelle, dem Schüler-Akkordeonorchester des AO und den Fridolinküken und Fridolinspatzen des Gesangvereins auch die verschiedenen Chöre der Grundschule Maisach auf. Julia Madlon führte als Moderatorin durch das Programm. Als Gastauftritt war außerdem eine Performance der Showtanzgruppe Maisach zu erleben. Die verschiedenen Gruppen präsentierten zunächst jeweils eigene Lieder und Stücke, bevor alle Beteiligten zum Abschluss das stimmungsvolle „Am Kranz brennt a Kerzerl“ musizierten. GRUNDSCHULE MAISACH/FOTO: TB



Leistungsprüfung Eine Löschgruppe der Freiwilligen Feuerwehr Überacker absolvierte noch im vergangenen Jahr erfolgreich die Leistungsprüfung mit den Leistungsabzeichen von Bronze bis Gold-Rot. Die Prüfung nahmen Jörg Raml (Kreisbrandinspektor), Michael Viehauser (Kreisbrandmeister), Michael Kleber und Hannes Haschka ab. Unser Foto zeigt die erfolgreichen Teilnehmer dieser Leistungsprüfung. Dies sind unter anderem Josef Plabst (1. Kommandant der FFW Überacker), Norbert Ottillinger, Ludwig Schalk (1. Vorsitzender FW-Verein), Helmut Kahn, Stefan Schalk, Christian Kandler, Martin Maier, Stephan Froschmeier, Andreas Hohmann und Tobias Ottillinger. FREIWILLIGE FEUERWEHR ÜBERACKER/FOTO: TB

Texte beim Vorlesen gut gemeistert

Maisach – In der Hauptschule Maisach fand der traditionelle und vom Börsenverein des Deutschen Buchhandels geförderte Vorlesewettbewerb statt. In der ersten Vorleserunde lasen die vier Klassensieger eine Stelle aus ihren Lieblingsbüchern vor. Von Rennschwein Rudi Rüssel bis zu Adlerkind bekamen die Zuhörer im gut gefüllten Salon der Hauptschule ein breites Spektrum der Jugendliteratur zu hören.

Im zweiten Teil des Wettbewerbes mussten die jungen Leser ihre Lesefertigkeiten anhand eines ihnen unbekanntes Textes unter Beweis stellen. Die Jury hatte im Anschluss die schwierige Aufgabe einen Sieger zu küren. Aufgrund eines beinahe fehler-

freien Vortrages des unbekanntes Textes konnte Janine Zillner die Jury überzeugen und darf nun die Hauptschule beim Kreisentscheid vertreten. HAUPTSCHULE MAISACH



Beim Vorlesewettbewerb dabei waren (hinten v.l.): Beate Seyschab (Gemeindebücherei Maisach), Eva-Beate Soller (Projektleiterin Bücherecke), Erhard Pütz (Rektor Hauptschule Maisach), Johann Beck (Rektor Grundschule Maisach), Barbara Körner (Lehrerin GS Gernlinden) und Christa Turini-Huber (Schulreferentin) sowie (vorne) Janine Zillner, Sebastian Aumüller, Louis Mack und Martin Heiß. FOTO: TB



Doppelte Hilfe Sie strahlen vor Freude: Schneiderin und Schulumädchen. Dank großzügiger Spender konnte der Maisacher Verein Aktion PiT-Togohilfe e.V. einigen Schneiderinnen in Togo den Auftrag zum Nähen einiger Schuluniformen erteilen und damit Arbeit geben. Die Uniformen konnten kostenlos an bedürftige Mädchen abgegeben werden, die ohne diese Kleidung nicht zur Schule kommen durften. Für einen Auftrag zum Nähen einer Uniform braucht es nur 10 Euro. Spenden sind möglich auf das Konto 310 39 910 bei der Sparkasse Fürstenfeldbruck, BLZ 700 530 70, Stichwort „Schuluniform“. TOGO-HILFE/FOTO: TB



13 neue Ministranten Am 18. Dezember wurden in Maisach St. Vitus 13 Mädchen und Buben neu in den Ministrantendienst aufgenommen. Unsere 13 neuen Ministrantinnen und Ministranten sind: Samuel Böck, Wendelin Gerich, Benedikt Lange, Michael Siebenhütter, Julian Sterzer, Leonie Leimer, Vanessa Lindinger, Julia Metzger, Leonie Obermayer, Laetitia Schorer, Annika Schretzlmeier, Elisabeth Spicker. Vorbereitet wurden sie auf ihre Aufgaben von den Gruppenleitern Lena Deininger, Matthias Gebhart, Emma Kolodziej, Benedikt Nebelmeir und Markus Wagenpfeil. PFARREI ST. VITUS/FOTO: TB



Adventsfeier Zahlreiche Mitglieder und Gäste begrüßte der 1. Vorsitzende des VdK Ortsverband Maisach im Pfarrsaal St. Vitus. Neben Kaffee und Kuchen gab es heitere und besinnliche Gedichte und Geschichten. Umrahmt von Musik und Gesang war der festliche Rahmen perfekt. Ortsvorsitzender Norman Dombo überreichte mit Kreisvorsitzendem Roland Müller Urkunden und Treuenadeln. Dieses Jahr wurden Erwin Helfer, Rita Güntner, Regina und Ralf Franke, Ulrich Ippenberger und Peter Philipp für zehn Jahre Mitgliedschaft geehrt. Anschließend verteilte der Nikolaus noch kleine Geschenke. VDK MAISACH/FOTO: TB

Spielplatzjubiläum

Gernlinden – Der weit über die Landkreisgrenzen hinaus bekannte Gernlindner Spielplatz feiert heuer Jubiläum. Seit 50 Jahren kümmern sich die Gernlindner Vereine um den Erhalt und Fortbestand des Kleinodes in der Gemeinde. Sei es bei der Erstanlage des Geländes, beim Bäume pflanzen oder Aufstellen der ersten selbstgebaute Spielgeräte. Genauso wie die ersten Kinderfeste und Pflegearbeiten auf dem Gelände. Und genau davon suchen wir Fotos, wenn möglich mit Erklärungen, was auf dem Bild dokumentiert wird.

grafiert und selbstverständlich zurückgegeben. Wir würden uns sehr freuen, wenn wir auf diese Weise unersetzliche Zeitdokumente erhalten könnten. Diese werden dann beim diesjährigen Kinder- und Dorffest als große Fotoausstellung ausgestellt.

Wenn Sie nun solche Bilder haben, setzen Sie sich doch mit uns, dem Spielplatzausschuss im Kartell der Gernlindner Ortsvereine, in Verbindung. Möglich ist dies beim 1. Vorsitzenden Erich Zotz (Tel. 08142/488055 oder dem 2. Vorsitzenden Peter Aust (Tel. 08142/445024)

Die Bilder werden abfoto-

SPIELPLATZAUSSCHUSS



VdK Gernlinden Anlässlich des 60-jährigen Bestehens des VdK Gernlinden ehren der 1. Vorsitzende Michael Oehlenschläger und der Kreisvorsitzende Roland Müller als Gründungsmitglieder Ludwig Freitag und Richard Kowal. Für 30 Jahre Mitgliedschaft Johann Puscher, Herbert Kummer, für 25 Jahre Mitgliedschaft Max Hoffmann, Hans Eichinger, Helmut Klapproth und für 10 Jahre Mitgliedschaft Lydia Oehlenschläger, Renate Kiefer, Rita Ettenberger, Eva Maria Rauscher, Waltraut Bessner, Norbert Suiter, Martin Suiter und Kuno Kallweit.

KVK GERNLINDEN/FOTO: TB

Notfallrettung auf aktuellem Stand Zum Feiern eingeladen

Maisach – Die Arbeit der First Responder der Freiwilligen Feuerwehr Maisach ist landkreisweit anerkannt und gilt als vorbildlich. Um diese Qualität zu halten ist ständiges Lernen und Üben notwendig. So trafen sich an einem Samstag im November wieder zehn Mitglieder der First Responder, um sich auf den neuesten Stand der Notfallrettung bringen zu lassen. Im Mittelpunkt der Fortbildung standen Notfälle rund um Herz und Kreislauf. Unter der fachkundigen Anleitung der Rettungsassistenten Thomas Fischer und Christian Daporta wurden die neuen Erkenntnisse in zahlreichen

Fallbeispielen eingeübt. Seit April 2008 werden die Feuerwehr-Sanitäter bei Notarzteinsätzen im Gemeindegebiet

alarmiert, im vergangenen Jahr rückten die 17 First-Responder-Kräfte dabei 161 Mal aus.

FFW MAISACH



Erfolgreiche Notfall-Fortbildung: Die Mitglieder der First Responder mit den Ausbildern Thomas Fischer und Christian Daporta (5. und 6. obere Reihe v.l.), sowie den Unfalldarstellerinnen Alexandra Müller (obere Reihe 4.v.r.) und Julia Baumgartner (untere Reihe, 2. v.l.).

TB-FOTO: FFW MAISACH

Gernlinden – Wie seit nun fünfzig Jahren lud auch heuer wieder der Gernlindner Burschenverein die Senioren aus dem Ort ein zu einer gemütlichen Weihnachtsfeier. Wie Vorstand Korbinian Stenzel in seiner Rede ausführte, liegt die lange Tradition der beliebten Veranstaltung darin begründet, dass es schon immer spät geworden ist und die Burschen auch nicht leiser waren als jetzt. Und so kam die Weihnachtsfeier als Ent-

schuldigung der Burschen an die ältere Generation für nächtliche Ruhestörungen. Die Gernlindner Omas und Opas, wie sie liebevoll genannt werden, lassen nichts über die Burschen kommen. So manche Kritik wird rigoros mit der Bemerkung weggeschwift: „lasst ihr mir die Burschen in Ruhe. Die laden uns an Weihnachten ein, obwohl sie das gar nicht müssen. Das macht sonst keiner.“

BURSCHENVEREIN/FOTO: TB



Mit Bastelangebot teilgenommen

Maisach – Traditionell beteiligte sich der Verein Kinder spielen und lernen in Mai-

sach mit einem Bastelangebot für Kinder am Adventsmarkt in der Hauptschule. Mit gro-

ßer Begeisterung wurden Sterne, Engel und kleine Zuckerhäuser gefertigt.

KISPUL

Kurse der TSG Maisach

Maisach – Trotz großem Aufwand beim Bau des Vereinsheims bietet die TSG Maisach auch in diesem Jahr ein umfangreiches Kursprogramm. Neben altbekannten Angeboten wie der Aquagymnastik, den Einradkursen oder dem Inliner-Sicherheitstraining gibt es auch heuer neue, inte-

ressante Kurse, wie etwa Sen-Fi (sensitive fighting), eine asiatische Workout-Variante. Wenn Sie eines der Angebote interessiert, informieren Sie sich unter www.tsgmaisach.de oder telefonisch bei Barbara von Hörlin (08142/488355) bzw. bei Eckart Rabe (08141/94302).

TSG MAISACH

Neues bei der Tanzfabrik

Überacker – Die Tanzfabrik Überacker, eine Abteilung des SV Rot-Weiß Überacker, bietet neue Tanzkurse an. Ab 1. Februar immer mittwochs von 20 bis 21:30 Uhr findet der Boogie-Woogie-Tanzkurs für Anfänger statt. Für alle, die schon immer mal Boogie lernen wollten und den

Sound der 50er Jahre lieben. Zusätzlich gibt es bei der Tanzfabrik künftig Linedance. Die Tanzfabrik konnte eine neue Trainerin für Linedance engagieren. Daher können wir ab 5. März immer montags von 20 bis 21.30 Uhr einen Linedance-Kurs für Anfänger anbieten.

Beide Kurse finden achtmal in der Sporthalle Überacker beziehungsweise im Kindergarten Überacker statt. Die Kursgebühr beträgt 45 Euro pro Person und Kurs. Anmeldung unter Telefon 0175/4417149 Weitere Infos: www.tanzfabrik-ueberacker.de

TANZFABRIK ÜBERACKER

Einfach vorbeikommen!

Für unsere erweiterte **Service-Werkstatt** bekommen Sie zur Zeit noch **schnelle Termine**

Danke-Schön-Angebot für PKW ab 2006 und älter
*ohne Zusatzarbeiten, plus Materialkosten

Service ohne lange Voranmeldung.

€ 75,-*

Hol- + Bring-Service

RASCH
Konsequent Kundenorientiert

Auto Rasch GmbH & Co. KG
Augsburger Straße 38/40
82256 Fürstenfeldbruck
Telefon 0 81 41 / 2 94-0
Fax 0 81 41 / 2 94-45
www.auto-rasch.de

Unsere Öffnungszeiten für Werkstatt und Teiledienst:

Täglich 7-18 Uhr durchgehend und Samstag 9-13 Uhr



Das Auto.

Wichtige Hilfe zu guter Arbeit

Maisach – 300 Euro, die bei der Adventsfeier des Katholischen Frauenbundes Maisach gespendet wurden, überreichten die beiden Vorsitzenden Brigitte Scheuerer und Sonja Hoffmann an Eva-Maria Gassner vom Familienpflegewerk im Landkreis Fürstentfeldbruck.



Unterstützung für das Familienpflegewerk (v.): Brigitte Scheuerer (KDFB), Eva-Maria Gassner (Familienpflegewerk) und Sonja Hoffmann (KDFB). FOTO: TB

Dieses springt ein, wenn die Eltern wegen Krankheit oder anderen Krisensituationen Kinder und Haushalt nicht allein versorgen können. Das Familienpflegewerk muss seine Arbeit zu einem Drittel aus Spenden und Zuschüssen finanzieren. Frau Gassner sprach allen Spendern ihren besonderen Dank aus, da ohne Spenden diese wichtige Arbeit nicht geleistet werden kann. **KATHOLISCHER FRAUENBUND MAISACH**



Weihnachtsbasteln Passend zur Vorweihnachtszeit bastelten Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereins Maisach unter der Leitung der Floristin Sabine Metzger weihnachtliche Tisch- beziehungsweise Wanddekorationen. Die Ergebnisse waren wieder sehr kreativ und unterschiedlich. Der Abend klang bei Stollen und Glühwein gemütlich aus.

OBST- UND GARTENBAUVEREIN MAISACH/FOTO: TB

Bazare mit gutem Musikprogramm

Maisach – Wie auch im letzten Jahr veranstaltete der Gesangsverein Maisach den traditionellen Weihnachtsbazar am ersten Dezemberwochen-

ende in der Aula der Grundschule. Viele Gäste, jung und alt, schauten vorbei, kauften selbstgemachte Marmeladen und Liköre, adventlichen

Schmuck für zu Hause oder gönnten sich ein Stück der vielen leckeren Kuchen und einen Kaffee oder Glühwein.

Die ungefähr 50 Kinder und Jugendlichen des Gesangsverein boten ein stimmungsvolles und abwechslungsreiches musikalisches Programm adventlicher Lieder. Die Fridolinkükken sangen bei dieser Gelegenheit sogar den Nikolaus herein. Dieser hatte neben einigen tadelnden Worten in Richtung der jungen Sängerinnen und Sänger auch für jeden kleinen Gast etwas in seinem Sack dabei. Der Erlös des Bazar kommt der Jugendarbeit des Vereins zu Gute. **FOTO: TB**

GESANGSVEREIN MAISACH



Neue Vorstandschaft Der Katholische Burschenverein Maisach e.V. hat einen neuen Vorstand. Nach fast 11 Jahren im Vorstand und davon neun als 1. Vorsitzender des Vereins übergibt Markus Mayr sein Amt nun an seinen jüngeren Kollegen Markus Schmid. Nach dem gelungenen 100-jährigen Vereinsjubiläum mit Fahnenweihe im September 2011 will der neu gewählte Vorstand nun an die erfolgreiche Reihe der Hallenfeste des Vereins anknüpfen. Oberstes Ziel jedoch ist es neue Mitglieder zu werben, um alte Traditionen fortleben lassen zu können. Herzlich willkommen sind Jugendliche ab einem Alter von 15 Jahren. Weitere Infos unter www.kbv-maisach.de. Unser Foto zeigt (unten v.l.): Vereinsreferent Alfred Hirsch (als Vertreter der Gemeinde Maisach), Robert Schneider (Kassier), Stefan Höfner (Schriftführer), Alexander Werner (1. Kassenprüfer) und Peter Schmid (2. Kassenprüfer) sowie in der oberen Reihe (v.l.): Fabian Gistl (3. Vorsitzender), Markus Schmid (1. Vorsitzender), und Hans-Peter Vierthaler (2. Vorsitzender).

KATHOLISCHER BURSCHENVEREIN MAISACH/FOTO: B

Dankeschön für Weihnachtsbaum

Maisach – Der Gewerbeortsverband Maisach bedankt sich bei der Familie Hilde Teufelhart aus Rottbach ganz herzlich für den wunderschönen Weihnachtsbaum, wel-

cher wieder an der Haupt-/Kirchenstraße aufgestellt werden konnte.

Ebenso gilt der Dank des Gewerbeortsverbandes 1. Bürgermeister Hans Seidl

und seiner Familie, der Firma Müller-Kran und allen Helferinnen und Helfern aus dem Gewerbeverband und dem Gemeinderat.

GEWERBEORTSVERBAND MAISACH

Autohaus Huber
kompetent & fair

- Neuwagenberatung und Verkauf
- Reparatur aller Fabrikate
- Jahres- und Gebrauchtwagen
- TÜV/AU nach §29 StVZO durch TÜV Bayern
- Leasing und Finanzierung
- FIDIS-Rent Autovermietung

Frauenstraße 39 - 82216 Maisach (Gewerbegebiet)
Telefon 0 81 41 / 9 02 05 - Fax 0 81 41 / 9 02 07
E-Mail: info@fiathuber.de - Internet: www.fiathuber.de

NIEDERREITER
Automobile

Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabrikate

82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 081 35/4 78
Niederreiter-Automobile@t-online.de · Fax 081 35/84 63

Tafel: Kräftig mitgeholfen

Maisach – „Mit helfen, mit spenden“ – unter diesem Motto engagierten sich Rewe-Märkte in ganz Deutschland dafür, die über 870 lokalen Tafelinitiativen mit Produktspenden zu unterstützen. Die neue Filiale in Maisach sammelte mit ihren Kunden für den Maisacher Teil der Olchinger-Maisacher Tafel. Damit bleiben die Spenden bei den in Maisach von der Tafel versorgten Mitbürgern.

Zurzeit werden 29 berechnete Familien mit 65 Erwachsenen und 40 Kindern vom Maisacher Tafelzweig wöchentlich mit gespendeten Lebensmitteln versorgt. Auch

Dank der Mithilfe der Maisacher ehrenamtlichen Tafelmitarbeiter, die während der Aktion im Markt anwesend

waren, sind schließlich insgesamt über 180 Tüten zusammengekommen.

MAISACHER TAFEL



Bei Übergabe der gespendeten Tüten (v.l.): Michael Fiedler (Tafel Olching/Maisach), Judith Stading (Marktmanagerin), Hans Seidl (Bürgermeister), Norman Dombo (Gemeinderat), Fritz Morgenstern (Ehrevorsitzender Bürgerstiftung FFB). FOTO: TB

Zweimal mit Tradition

Gernlinden – Die Waldschützen Gernlinden führten ein Adventschießen durch. Es beteiligten sich 32 Schützen und es gab weihnachtliche Preise. Marcus Gnida gewann als erster eine Laterne mit einem 27,29 Teiler. Die weiteren Platzierungen: 2. Thomas Wenhart 28,56 Teiler; 3. Siegrid Maierhöfer 30,40 Teiler; 4. Stefan Bertolon 36,40 Teiler; 5. Rudolf Reischl 40,44 Teiler; 6. Peter Hilpert 46,14 Teiler; 7. Lotte Zimmermann 51,85 Teiler; 8. Herbert Kummer 55,36 Teiler; 9. Martin Lindermayr 55,86

Teiler; 10. Ludwig Freitag 66,64 Teiler.

Bei dem Sauschießen der Waldschützen im Schützenheim in Gernlinden versuchten 51 Schützen ihr Glück. Es wurde auf verdeckte Gaudi-Scheiben geschossen, so hatten alle die gleiche Chance einen Schweinebraten zu gewinnen. 1. Gaby Sistig, 2. Jacqueline Schwarz, 3. Margit Bertolon, 4. Christine Fischer, 5. Inge Wisel, 6. Horst Gnida, 7. Richard Kowal, 8. Sigrid Maierhöfer, 9. Lotte Zimmermann und 10. Centa Wenisch. **WALDSCHÜTZEN**



Malchinger Meister

Evelyn Huttenloher hat die diesjährige Vereinsmeisterschaft der „Maleiche-Schützen“ mit 375 + 99,4 = 474,4 Ringen knapp vor ihrem Bruder Bernhard Kraetschmer (474,2 Ringe) und Sohn Alexander Huttenloher (466,9 Ringe) gewonnen. Die weiteren Finalisten sind: 4. Josef Friedl (Luftpistole) 464,6 Ringe, 5. Thomas Wörl (455,6 Ringe), 6. Martin Staffler (449,8 Ringe), 7. Josef Huber (448,6 Ringe) 8. Irmgard Staffler (447,9 Ringe). Unser Foto zeigt die Malchinger Vereinsmeister 2011 (v.l.): Irmgard Staffler, Martin Staffler, Josef Friedl, Alexander Huttenloher, Thomas Wörl, Bernhard Kraetschmer, Evelyn Huttenloher und Josef Huber.

MALEICHE-SCHÜTZEN/FOTO: TB



Schulprojekt

Einen 10 000 Quadratmeter großen Wald haben Schülerinnen und Schüler vom Gymnasium Gröbenzell im Rahmen eines Schulprojektes in Maisach gepflanzt. Unter der Anleitung des gemeindlichen Umweltbeauftragten Eugen Bachhuber wurde die zukünftige Waldfläche mit heimischen Gehölzen angelegt. Die neue Waldfläche ist eine ökologische Ausgleichsmaßnahme, die im Rahmen der Ortsentwicklung von Maisach mit neuen Wohnbauflächen umgesetzt wurde.

GEMEINDE/FOTO: TB

Gemeindepokal nun in fester Hand

Überacker – Vom 14. bis 19. November hatten die Schützenvereine der Gemeinde Maisach beim 34. Gemeindepokalwandschießen die Möglichkeit ihr Können unter Beweis zu stellen. Veranstalter waren in diesem Jahr die Kleeblattschützen in Überacker. Bei insgesamt 232 Teilnehmern gelang es den Schützen der Bavaria Maisach, mit einem absoluten Rekordergebnis, den Wandpokal für sich zu behaupten. Da dies den Maisachern nun zum dritten Mal gelang, geht der Pokal in deren Eigentum über. Die Gemeinde Maisach darf somit erneut einen Wandpokal spendieren.

Den zweiten Platz belegten die Waldschützen aus Gernlinden, auf Rang drei landete Maleiche Malching, auf den vierten Platz schoss sich Altrausch Germerswang und den fünften Rang belegten die Kleeblattschützen Überacker. Das Duell um den Gemeindegewinn konnte Thomas Wörl aus Malching für sich entscheiden. Zweiter wurde Helmut Gaiser, Dritte Nathalie Brunn, beide Bavaria Maisach.



Teilnehmer beim Gemeindepokalwandschießen: Peter Simon, Roland Müller, Innozenz Kappelmeir, Willy Westermair, Bernhard Niederreiter, Martina Götz, Gabriele Rappenglitz, Thomas Wörl, Josef Skoff und Angelika Friedl. FOTO: TB

Erfreulich war die große Zahl der Teilnehmer. Mit 232 Schützen war dies das am zweithäufigsten besuchte Gemeindepokalwandschießen in seiner 34jährigen Geschichte. Noch erfreulicher war die Teilnahme von insgesamt 47 Schülern, Jugendlichen und Junioren, die hoffentlich auch in Zukunft den Schießsport in der Gemeinde mit Leben erfüllen. Das nächste Gemeindepokalwandschießen findet bei den Waldschützen in Gernlinden statt.

KLEEBLATTSCHÜTZEN ÜBERACKER



Thomas Wörl wurde mit einem 38,7 Teiler in der Einzelwertung zum neuen Gemeindegewinn gekrönt. FOTO: TB

Lösungen gemeinsam suchen

Landkreis - Ein Meilenstein in der Geschichte der gesetzlichen Unfallversicherung in Bayern ist seit Jahresbeginn erreicht: die Fusion der kommunalen Unfallversicherungs(UV)-Träger, des Bayerischen Gemeindeunfallversicherungsverbandes (Bayerische GUVV) und der Unfallkasse München (UKM) zum 1. Januar 2012 zur „Kommunalen Unfallversicherung Bayern“, kurz KUVB.

Bisher war der Bayerische GUVV für alle Versicherten bei den bayerischen Kommu-

nen (insbesondere Beschäftigte, Schüler, Studenten, Kitakinder, Feuerwehrdienstleistende und sonstige ehrenamtlich Tätige) mit Ausnahme des Gebietes der Landeshauptstadt München zuständig. Dort war aus der Eigenunfallversicherung der Landeshauptstadt 1998 die UKM entstanden, welche die kommunalen Einrichtungen Münchens in allen Bereichen betreute.

Die neue KUVB ist die Rechtsnachfolgerin des Bayer. GUVV und der UKM. Alle Mitgliedsbetriebe und Versi-

cherte gehen automatisch in die Zuständigkeit der KUVB über. Am Versicherungsschutz, den Beiträgen und der Betreuung ändert sich nichts.

Die Bayerische Landesunfallkasse bleibt vorerst als rechtlich selbständiger Träger bestehen; sie wird ab 1. Januar 2012 – wie bisher vom Bayer. GUVV – seitens der KUVB in Verwaltungsgemeinschaft mitgeführt.

Weitere Infos gibt es für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger im Internet unter www.bayerguvv.de. **KUVB**

Normale Wohngeräusche

Landkreis – In einem Mehrfamilienhaus müssen Bewohner nach ständiger Rechtsprechung die mit der Nutzung der Räume zwangsläufig verbundenen nachbarlichen Lautäußerungen, wie Schritte oder das Rauschen von Duschen und Toilettenspülungen hinnehmen und können daher nicht mit Erfolg deren Unterlassung verlangen.

Dies gilt insbesondere auch für das Duschen und Baden nach 22 Uhr. Auch hierbei handelt es sich nach Auffassung der Rechtsprechung und Literatur um normale Wohngeräusche, die aus einer lediglich

zweckentsprechenden Nutzung des Badezimmers resultieren. Ein Mieter darf daher das Bad grundsätzlich zu jeder Tages- und Nachtzeit benutzen. Entsprechende Klauseln in Mietverträgen oder Hausordnungen sind unwirksam. Dies gilt selbst dann, wenn andere Hausbewohner dadurch in Ihrer Nachtruhe gestört werden. Allerdings darf das nächtliche Baden bzw. Duschen nach Auffassung des OLG Düsseldorf nicht länger als 30 Minuten dauern.

Gleiches gilt nach einem neuen Urteil des AG Düsseldorf für das Bedienen von Roll-

läden nach 22 Uhr. Rollläden dürfen auch dann nach 22 Uhr benutzt werden, wenn sich ein Nachbar durch die lauten Geräusche gestört fühlt und behauptet, sein Kind würde dadurch allabendlich aus dem Schlaf gerissen. Die allgemeine Nachtruhe zwischen 22 Uhr abends und 6 Uhr morgens steht dem nicht entgegen, da das Betätigen von Rollläden zum normalen Gebrauch einer Wohnung gehört und dem Bewohner nicht vorgeschrieben werden kann, bis wann er seine Räume spätestens verdukkelt haben muss.

HAUS & GRUND OLCHING

IMPRESSUM: Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird zusätzlich an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.

Zeitungsverlag Oberbayern, Fürstenfeldbrucker Tagblatt, Stockmeierweg 1, 82256 Fürstenfeldbruck;

Verantwortlich im Sinn des Presserechts ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl;

Redaktionelle Betreuung: Hans Kürzl,

Telefon 08141/400129, Fax 08141/400122, E-Mail: mtb-ffb@merkur-online.de;

Anzeigen: Horst Greiner-Mai,

Telefon 08141/400138, Fax 08141/44170, E-Mail: anzeigen.ffb-tagblatt@merkur-online.de;

Druck: Dessauerstraße, München;

Anzeigen-Preisliste Nr. 29, gültig ab 1. Oktober 2011;

Alle Angaben und Informationen in dieser Ausgabe sind mit Stand vom 5. Januar 2012 gemacht.



Aufstieg Tischfußballer

Maisach – Die seit dem Sommer als Abteilung bei der TSG Maisach bestehenden Tischfußballer mussten bis zum Ende der Saison um den Aufstieg kämpfen. Durch eine unerwartete 12:20 Heimmiederlage gegen den Tabellenzweiten Mahagoni Soccers Augsburg kam die Mission Verbandsliga kurz vor dem Ziel noch einmal in Gefahr. Am letzten Spieltag ihrer Liga zeigten sich die Maisacher aber wieder souverän

und gewannen gegen die Mitkickzentrale Augsburg mit 28:4. Leider sind die neuen Räumlichkeiten im Vereinsheim der TSG Maisach noch nicht fertig, sodass das Training weiterhin bei befreundeten Clubs erfolgen muss. So werden die ersten Spiele wohl auswärts stattfinden müssen. Umso beeindruckender ist der Aufstieg in die Verbandsliga, zu dem wir den Aktiven sehr herzlich gratulieren.

TSG MAISACH/FOTO: TB

TSG-Volleyballerinnen souverän

Maisach – Obwohl die A-Jugend der TSG Maisach zum größten Teil aus B-Jugend-Spielerinnen besteht, ist die Mannschaft schon vor dem letzten Spieltag souverän und ohne Satzverlust Meister und qualifiziert sich hiermit für die Kreismeisterschaften, bei denen die Plätze für die Oberbayerischen ausgespielt werden. Die Mannschaft begeistert ihren Trainer nicht nur mit ihren

druckvollen Aufschlägen, ihrem variablen Angriffsspiel und der sicheren Annahme, sondern auch durch ihre Ausgeglichenheit. In jeder Besetzung waren die jungen Damen ihren Gegnerinnen deutlich überlegen und konnten ein Ballverhältnis von 500:262 herausspielen – Lohn für eine große Einsatzbereitschaft und viel Trainingsfleiß.

TSG MAISACH/FOTO: TB



Großer Zulauf Die Fußball-Jugend des SC Maisach ist seit Anfang des Schuljahres ordentlich gewachsen und stellt neben zwei F-Junioren-Mannschaften auch eine G-Jugend mit den Jahrgängen 2005 bis 2007. Neben den neuen Trainern wurde auch noch ein Sponsor gefunden: das Maisacher Autohaus Walter, das die neuen Zwerge mit unverkennbar leuchtenden, grünen T-Shirts ausgestattet hat. Kinder, die ebenfalls Interesse an Fußball haben, können sich im Internet unter www.scmalsach-fussballjugend.de informieren.

SC MAISACH/FOTO: TB

Neue Trikots mit einem Sieg eingeweiht

Die Damenmannschaft des SC Malching wurde von der Firma Möbel Feicht aus Maisach mit neuen Trikots ausgestattet. Diese wurden nach der Übergabe mit einem 1:0-Sieg gegen den SC Olching eingeweiht.

SC MALCHING/FOTO: TB



Erfolgreicher Gaurundenabschluss

Maisach – Im November 2011 fand in Planegg der zweite Gaurundenwettkampf des Turngaus Amper-Würm für die Mädchen der E-Jugend, 2. Liga, statt. Die TSG Maisach trat mit einer fünfköpfigen Mannschaft an. Obwohl die Mannschaft bereits zum ersten Wettkampf im März in eine höhere Liga eingestuft wurde, behielten die fünf Turnerinnen die Nerven. Mit einer guten Teamleistung erturnten sich Xenia Fuchs, Franziska Lang, Lara Maierhofer, Eva Marx und Alexadel Mondo den achten Platz von insgesamt 15 Mannschaf-

ten. Die beste turnerische Leistung gelang Lara Maierhofer. Obwohl sie den Sprung aufs Treppchen nur um einen Wimpernschlag verpasste,

konnte sie ihr Glück selbst kaum fassen, als sie bei der Siegerehrung Platz vier von insgesamt 97 Turnerinnen erreichte.

TSG MAISACH



Die TSG-Turnmädchen (v.l.): Franziska Lang, Eva Marx, Alexadel Mondo, Xenia Fuchs und Lara Maierhofer.

FOTO: TB

DER NEUE TWINGO IST DA!



Schon ab
8.990,- €**

GLEICHER ESPRIT FRECH WIE NIE.

Dank seinen individuellen Designvarianten, seinem geräumigen Innenraum und dem kleinen Wendekreis ist er auch heute noch wie geschaffen für die Stadt. Und mit seinem Kofferraum, der bis zu 959 Liter fasst, optimal für Shoppingtouren! Doch das ist längst nicht alles: Wenn Sie noch mehr frischen Wind in Ihr Leben bringen wollen, können Sie einfach sein Faltdach öffnen!

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 6,7, außerorts 4,2, kombiniert 5,1; CO2-Emissionen kombiniert: 119 g/km (Werte nach VO (EG) 715/2007).

ERICH WALTER OHG

Rosenstraße 2 • 82216 Maisach
Tel. (0 81 41) 9 05 44



* Klimaanlage und CD-Radio mit MP3-Funktion im Wert von 1.290,- € ohne Aufpreis. Angebot gültig bis zum 31. 01. 2012. **Angebotspreis für einen Renault Twingo Expression 1,2 LEV 75. Abbildung zeigt Sonderausstattung.